OKTOBER 2018 | 7. JAHRGANG | KOSTENLOS

DORF-GEFLÜSTER

Magazin für Kultur - Sport - Gesellschaft - Verbrauchertipps

Bönningstedt · Ellerbek · Hasloh · Teile von Rellingen, Quickborn, Norderstedt, HH-Schnelsen

Aus den Gemeinden
Oktoberfeste
Kulinarische Sonderseiten

Schnelsen
Frohmestraßenfest

Vodafone Shop Schnelsen
Frohmestraße 17,
22457 Hamburg
www.vodafoneshops.info

Unser Haus steht für hohe Kaufpreiserlöse und eine sichere Abwicklung

WERTPLAN® nord
Immobilien seit 1980

25474 Hasloh | Groote Kamp 35 | Tel. 04106/651314
info@wertplan-nord.de | www.wertplan-nord.de

Entdecke das iPhone Xs mit unbegrenztem Datenvolumen[2]

3 Monate surfen ohne Grenzen[2]

Jetzt sichern in allen Red- und Young-Tarifen.[1]

The future is exciting.

Ready?

vodafone

1 Für alle Red- & Young-Tarife gilt: Red ab mtl. 24,99 €, Young ab mtl. 22,99 €, Mindestlaufzeit 24 Monate, 3 Mon. Kündigungsfrist, einmaliger Anschlusspreis 39,99 €. Falls Du nicht rechtzeitig kündigst, verlängert sich der Tarif automatisch um 1 Jahr. Wenn Du 80 % Deiner Highspeed-MB verbraucht hast, informieren wir Dich per SMS darüber, wie Du die Bandbreitenbeschränkung auf 32 kbit/s vermeiden kannst. Wenn Du 100 % Deines im Tarif enthaltenen Datenvolumens verbraucht hast, schalten wir höchstens 3-mal hintereinander Datenvolumen-Pakete mit je 250 MB innerhalb des Rechnungsmonats für Dich frei. Das kostet Dich je 3 € pro Datenvolumen-Paket in Höhe von 250 MB. Du kannst die kostenpflichtige Zubuchung von Datenpaketen im jeweiligen Rechnungsmonat per SMS ablehnen – dann surfst Du ab Verbrauch von 100 % langsamer mit bis zu 32 kbit/s. 2 Aktion bis 04.11.2018: Neukunden und Vertragsverlängerer in den Tarifen Red XS/S/M/L und Young S/M/L/XL erhalten bei Vertragsabschluss mit Premium-Smartphone (ab 25 € mtl. Zuzahlung) in den ersten 3 Vertragsmonaten unlimitiertes Datenvolumen. Das unlimitierte Datenvolumen gilt nur im Inland und nicht für die zusätzlichen Teilnehmer in einer Red+ Gruppe. Alle Preise inkl. MwSt.

Vodafone GmbH · Ferdinand-Braun-Platz 1 · 40549 Düsseldorf vodafone.de

Vodafone Shop Schnelsen, Frohmestraße 17, 22457 Hamburg, Tel.: 040 870 927 36

Liebe Leserinnen und liebe Leser,

Nun ist er da, der Herbst. Ich freue mich richtig auf die ruhigere Zeit, die vor uns liegt.

Gefeiert haben wir nun reichlich. Erst die ganzen Sommerfeste, jetzt die Oktoberfeste. Nun langt es auch. Das Wetter ist natürlich gewöhnungsbedürftig. Es sind Herbstferien. Viele von Ihnen sind jetzt in den Urlaub gefahren. Genießen Sie die Zeit. Egal, ob Sonne oder Wind, Ruhe ist viel wichtiger. Sie merken schon, Ruhe kann auch ich gut gebrauchen. Und das Wetter ist so egal.

Sonnenschein ist köstlich,
Regen erfrischend,
Wind fordert heraus,
Schnee macht fröhlich;
im Grunde gibt es kein schlechtes Wetter,
nur verschiedene Arten von gutem Wetter.

John Riskin

Stöbern Sie in unserer aktuellen Ausgabe, es ist sicher auch für Sie etwas dabei.

Viel Spaß beim Lesen, bis bald,

Ihre Danuta Szczesniewski

fotolia©detailblick-foto

Herbstzeit – Kürbisszeit

INHALTSVERZEICHNIS

Vodafone iPhone Xs	Seite 2
Editorial/Inhaltsverzeichnis	Seite 3
SV Rugenbergen	Seite 4
Ladiesday beim BTC	Seite 5
Kulinarische Sonderseiten	Seite 6-9
Bönningstedt: Breitband	Seite 10
Sicherheit	Seite 11
Neues aus Bönningstedt	Seite 12
Neues aus Hasloh	Seite 13
Jubiläen Fasanenhof	Seite 14
Stellenangebot	Seite 15
Termine/Impressum	Seite 16
Veranstaltungstipps	Seite 17-18
Neues aus Bönningstedt	Seite 19-20
ImmoRatgeber	Seite 21
Neues aus Bönningstedt	Seite 22
Oktoberfest Ellerbek Edeka Appel	Seite 23
Leserbriefe	Seite 24
Schnelsen: Brandstifter festgenommen	Seite 25
Bönningstedt: CDU Weinfest	Seite 26
Neues aus Bönningstedt	Seite 27
Oktoberfest beim BTC	Seite 28
Neues aus Bönningstedt	Seite 29
Tiergeschichten	Seite 30
Schnelsen: Familienfest im Ausspann	Seite 31
Neues aus Hasloh	Seite 32-35
Oktoberfest im Fasanenhof	Seite 36
Schnelsen: Frohmestraßenfest	Seite 37
Schnelsen: Polizei- + Feuerwehreinsatz	Seite 38
Sparkasse Südholstein	Seite 39
Rindchens Weinkontor	Seite 40

TEAMMAKLER®
WIR LIEBEN IMMOBILIEN

- Immobilienbewertung
- Immobilienverkauf
- Immobilienvermietung

www.teammakler.de

Bönningstedt | Ellerbek | Schnelsen | 040 - 780 12 100
Quickborn | Hasloh | Ellerau | 0 41 06 - 717 55

TOP IMMOBILIEN MAKLER 2018
REGION HAMBURG
FOCUS
DEUTSCHLANDS GROSSTE MAKLER BEWERTUNG
IN KOOPERATION MIT statista
FOCUS-SPEZIAL 02 | 2018

Herbst- und Winter-Kursprogramm des SVR

NEU Zumba
Zumba vereinigt moderne Musik mit abwechslungreichen Bewegungen und ist das perfekte Workout für den gesamten Körper
25.10. und 01.11.2018 –
donnerstags, 19.00 – 20.00 Uhr,
Turnhalle Grundschule – SVR Mitgl. Frei – Nichtmitglieder: € 12,00

SAMBA-WORKSHOP
Grundschritte und Workout –
Für Anfänger geeignet!
10.11.2018 – Samstag 15.00 – 17.00 Uhr
SVR Sporthalle – SVR Mitgl. Frei – Nichtmitglieder: € 12,00

DRUMS ALIVE
Ganzheitliches Workout – steigert physische und mentale Fitness - für alle Altersklassen!
01.-29.11.2018 –
donnerstags, 20.00-21.00 Uhr
Turnhalle Grundschule – SVR Mitgl. € 7,50 – Nichtmitglieder: € 30,00

BODY SHAPE
Training für die gesamte Muskulatur – trägt zur Körperstraffung bei.
08.11.-13.12.2018 –
donnerstags, 19.00.-20.00 Uhr
Turnhalle Grundschule – SVR Mitgl. € 12,00 – Nichtmitglieder: € 36,00

POWER YOGA
Ganzheitliches Training auf körperlicher und mentaler Ebene
24.10-19.12.2018 – mittwochs 19.15-20.15 Uhr
SVR Sporthalle – SVR Mitgl. € 17.00 – Nichtmitglieder: € 44,00

TANZEN FÜR SENIOREN
Grundschritte von Standardtänzen erforderlich.
26.10.-14.12.2018 –
freitags 15.30 -17.00 Uhr
Aula Schule Rugenbergen –
Gebühr: € 60,00/pro Person

FUNCTIONAL TRAINING
Das ideale Fitnessprogramm für Training, Wettkampf und für den Alltag
24.10.-19.12.2018 – mittwochs 20.00-21.00 Uhr
Turnhalle Grundschule, SVR Mitgl. Frei – Nichtmitglieder: € 48,00

Anmeldungen: Büro SV Rugenbergen, Kieler Str. 81, Bönningstedt, Tel. 040-55 66 690
info@svrugenbergen.de, www.svrugenbergen.de
Mo.-Do.: 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr und Mi. auch 18.30-20.30 Uhr

Zu unserem Angebot gehören: Badminton +++ Basketball +++ Fußball - Erwachsene +++ Fußball - Jugendliche +++ Gymnastik/Fitness: BBP, Mix, Fit ab 60, Fit ab 70 sport: Rücken-Fit, Pilasäulengymnastik +++ Club +++ Leichtathletik +++ Rhönrad +++ Tanzen +++ Kindertanz +++ Tischtennis +++ Turnen/ Bewegungssport: Eltern-Kind, Kinder, Geräteturnen +++ Weitere regelmäßige Kurse gemäß aktueller Ankündigungen

SV Rugenbergen von 1925 e.V.
Kieler Straße 81
25474 Bönningstedt

Kontakt:
Tel.: 040 / 55 666 90
Fax: 040 / 55 693 858
Mail: info@svrugenbergen.de
www.svrugenbergen.de

Freude an Bewegung? Kommen Sie zu uns!

Terminvorschau Heimspiele:

1. Oberliga:

Sonntag, 14.10.18 14.00 Uhr, ./. Niendorfer TSV

Sonntag, 28.10.18 14.00 Uhr, ./. Altonaer FC 1893

Rugenbergen II:

Sonntag, 07.10.18, 15.00 Uhr, ./. TuS Appen

Sonntag, 21.10.18, 15.00 Uhr, ./. Bahrenfelder SV 19 II

Sonntag, 04.11.18, 14.00 Uhr, ./. Rasensport Uetersen

REHNELT
ZEITARBEIT GMBH

Ladies-Day beim Bönningstedter Tennisclub

Spielen und Klönen

Bei tollem Sonnenschein und einer kühlen Brise veranstaltete der Bönningstedter Tennisclub (BTC) seinen diesjährigen „Ladies-Day

Fröhliche Stimmung beim Ladies-Day

Angemeldet hatten sich 18 Teilnehmerinnen ganz unterschiedlichen Alters, auch aus benachbarten Vereinen aus Halstenbek und Hamburg. Geselligkeit stand an diesem Tag ganz klar im Vordergrund. Die Spielerinnen zwischen Mitte 30 und Mitte 70 hatten sichtlich Spaß an ihren Doppel-Spielen und saßen danach gemütlich bei dem einen oder anderen Glas Prosecco zusammen.

Am späteren Nachmittag freuten sich dann alle Teilnehmerinnen über das Erscheinen eines Mannes: Jens Walz. Der Vorsitzende sorgte auch in diesem Jahr für das leibliche Wohl der Damen.

Eine schöne Veranstaltung, bei der sich sportlicher Ehrgeiz und geselliges Beisammensein wunderbar vereinen.

aw

Bönningstedt

Änderung der Telefonnummer für das Gemeindebüro

DIE NEUE RUFNUMMER LAUTET SEIT DEM 1.9.2018:

040-556 203 57-0

fotolia ©blackday

Winat®

MODE DIE SPASS MACHT

QUICKBORN

WINAT FLAGSHIP
Am Freibad 4a
T 04106 829 76

WINAT MINI
Bahnhofstraße 12
T 04106 62 50 733

MULTI-LABEL FASHION-STORE

Riesen Auswahl ... Shoppen auf 2 Ebenen

Größe 34 bis 46

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo.-Fr 9 bis 18.30 Uhr • Sa 9 bis 14 Uhr

Fashion-Stores auch in **HH Volksdorf** & **Wedel**

winatmode.de

Restaurant Montenegro:

Miki begeistert seine Gäste mit einer Lammplatte in ´Samobor Sauce´ (ab zwei Personen)

RESTAURANT MONTENEGRO

Mediterrane Küche bei Sabina

Der ideale Ort zum Feiern!

Wir bieten Ihnen mehrere Räumlichkeiten in verschiedenen Größen für kleine und große Geburtstage, Hochzeiten, Jubiläen und Weihnachtsfeiern.

Reservieren Sie bitte rechtzeitig!

MONTENEGRINISCHE & INTERNATIONALE KÜCHE

STEAKS – GRILL-SPEZIALITÄTEN – FISCH – PFANNENGERICHTE – VEGETARISCHES – SCHLEMMER-PLATTEN AB 2 PERSONEN – SAISONALE KÖSTLICHKEITEN

Ellerbeker Str. 27 | 25474 Bönningstedt
Rugenbergener Straße – Ellerbek
Telefon 040–898 042 10 | Mobil 0152 56 700 475
GEÖFFNET: Di.–Fr. 16–22 Uhr + Sa./Sonn- + Feiertage 12–22 Uhr

Restaurant Mediterran
Griechische & Mediterrane Spezialitäten

WIR ORGANISIEREN IHRE WEIHNACHTSFEIER! RESERVIEREN SIE JETZT!

Individuelle und persönliche Beratung garantiert!

Ein separater Clubraum für 60 Personen steht Ihnen zusätzlich zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre rechtzeitige Reservierung!

UNSER ANGEBOT: WILD AUS DER REGION, ENTE, GANS ODER À LA CARTE.

Wählen Sie selbst zwischen Büffet und Menü.

ERLEBEN SIE MEDITERRANE UND GRIECHISCHE KÜCHE EINMAL ANDERS!
Mo.–Sa. 17–23 Uhr | Sonn- + Feiertage 12–23 Uhr
Kellerstr. 136 , 25462 Rellingen, Tel. 04101 – 77 390 88,
info@mediterran-rellingen.de, www.mediterran-rellingen.de

Restaurant Mediterran:

Chef Tony mag es schön Wild!
Er empfiehlt seinen Gästen Rehrückenfilet

Feste Feiern in Ellerbek
Wir bieten den richtigen Rahmen für Ihr Fest.

HEINSEN's
ELLERBEK

Gast & Meer GmbH | Hauptstraße 1 | 25474 Ellerbek
Tel.: 04101 - 37 77 0 | Fax 04101 - 3 777 29
www.heinsens.de | www.facebook.com/Heinsens

Restaurant Heinsen's:

Empfehlung vom Chefkoch Stefan Berndt aus dem Heinsens Ellerbek: Gegrilltes Lachsfilet auf Kürbis-Kartoffel-püree, mariniertem gelben Zentner, Kernen und Öl

·RISTORANTE·
L'Italiano
da Massimo

Unser Team Massimo ist stets für Sie da!

Genießen Sie unser ´Italienisches Ambiente`

Wir beschränken uns auf die Italienische Küche und verwenden ausschließlich frische Produkte.

Wir bieten Ihnen aktuelle Gerichte, die das saisonale Angebot an frischen Zutaten widerspiegeln.

Möchten Sie Ihre Familie Weihnachten verwöhnen, dann reservieren Sie jetzt, denn Sie wissen schon –

„Plötzlich steht Weihnachten vor der Tür"

Öffnungszeiten: Dienstag-Freitag von 12.00-14.30 Uhr und 17.30-22.00 Uhr (Küche), Samstag ab 17.30-22.00 Uhr, Sonntag 12.00-14.30 Uhr und 17.30-22.00 Uhr

Dienstag-Freitag wechselnder Mittagstisch! Montags ist geschlossen!

Am Markt 6 · 25474 Bönningstedt
Telefon 040 57261215 · Mobil 0151 43220590

Ristorante L´Italiano da Massimo:

Massimo und Robi empfehlen ihren Gästen: Lammfilet mit Pfifferlingen

Kurt vom Hof Bartels empfiehlt seinen Kunden folgendes Rezept:

Kürbispfanne

250 g Reis	2 EL Öl
3 Tomaten	2 Zwiebeln
5 Stangen	1 ½ Paprika (ca. 200g)
Staudensellerie	1 Dose Champignons
500g Kürbisfleisch	Gemüsebrühe

Zubereitung: Den Reis in Gemüsebrühe vorgaren. Das Gemüse putzen und in Würfel schneiden. Die Zwiebel in der Pfanne mit dem Öl glasig anschwitzen lassen. Dann Paprika, Tomaten, Stauensellerie und Champignons hinzufügen und andünsten. Das Kürbisfleisch und den gegarten Reis mit in die Pfanne geben. Nach Geschmack mit Salz Pfeffer und Paprikapulver würzen. Die Pfanne noch einmal gut durchziehen lassen und dann servieren. Nach Belieben eventuell noch Kabanossi Wurst in Scheiben hinzufügen.

Hof Bartels

Familie Bartels
www.hof-bartels.de
Kürbisstand Kieler Straße
(direkt neben Aldi)
25474 Bönningstedt

Kürbiszeit bei Familie Bartels
Kürbisse für Halloween und für die Herbstdekoration
Riesenauswahl: Kürbisse in allen Variationen
Probieren Sie unsere Tomaten, Birnen, Pflaumen und Äpfel
Öffnungszeiten: : Dienstag – Freitag 10.00 – 18.00 Uhr
Samstag und Sonntag 10.00 – 16.00 Uhr
Montags geschlossen!

EISTRAUM
Bönningstedt seit 1995

Die Hauptsaison ist vorbei!
Die Nebensaison hat begonnen!
Wir haben ab sofort von
Freitag – Sonntag von 13.00 – 19.00 Uhr für Euch geöffnet.
Genießen Sie weiterhin Ihren Eisbecher, Cappuccino,
ein leckeres Stück Kuchen oder einen Glühwein zum Aufwärmen.
Bei uns bleibt es auch drinnen gemütlich.
Unsere Herbst-Eisträume:
Schwedenbecher, Eis mit heißen Himbeeren, heiße Butterwaffeln
Wir freuen uns auf einen schönen Herbstanfang – natürlich mit Ihnen!
Eiscafé EISTRAUM, Kieler Str. 62, 25474 Bönningstedt
Tel. 040 – 556 64 89, www.eistraum-eis.de

Eistraum:

Sandra Gebert-Gätgens: Wir eröffnen die Herbstsaison mit unseren langersehnten Zimtpflaumen und unseren frischen Butterwaffeln

Die Bönningstedterin Beate Raabe liebt die Kürbissuppe, hier ihr Rezept:

Hokkaido – Kürbissuppe

für 4 Personen

Zutaten:

1 kg Hokkaidokürbis
1 Zwiebel
4 Wurzeln
3 Äpfel
1 Lauchstange
1 Scheibe Ingwer (5 cm groß)
ca. 600 ml Gemüsebrühe
200 ml Sahne
2 EL Öl oder Butter

Zubereitung: Kürbis waschen, halbieren, entkernen und das Faserige entfernen.
Kürbis spalten und in kleine Stücke schneiden.
Zwiebel schälen und fein würfeln.
Das gleiche Vorgehen mit den Wurzeln, Äpfeln, Lauchstange und Ingwer machen.
Zwiebel im Fett glasig dünsten und anschließend die restlichen Zutaten zufügen und unter Rühren andünsten. Mit der Brühe ablöschen und ca. 20 Minuten zugedeckt köcheln lassen.
Kürbis in der Brühe pürieren, Sahne zugeben und mit Salz und Pfeffer abschmecken.
Zur Abrundung der Suppe gebe ich kleine Hackbällchen dazu.

Abilio Da Costa Correia - wir nennen ihn Costa!

COSTA IST WIEDER DA!

Am Montag, den 15. Oktober 2018 eröffnet er sein neues kleines Restaurant in der Paul-Sorge-Straße 16 in Hamburg-Niendorf.

Freunde und Bekannte sind auf ein Glas Prosecco herzlich eingeladen.

Mehr erfahren Sie in der nächsten Ausgabe des Dorf-Geflüsters.

Paul-Sorge-Straße 16, Hamburg-Niendorf, Mobil: 0162 7937275

BIO-FLEISCHEREI FRICKE

Seit 30 Jahren beste Fleisch- und Wurstwaren. Aus Überzeugung Bioland und regional.

Besuchen Sie uns auf Märkten in Ihrer Nähe:

Schnelsen Wählingsallee
Di 8:00-13:00 Uhr
Ellerbek Getränkemarkt Fohsack
Do 14:00-18:00 Uhr

Fabrikverkauf (tel. Vorbestellung) in unserer Produktionsstätte in Ellerbek

Bio-Fleischerei Fricke GmbH | Waldhof 8 | 25474 Ellerbek
Tel. 04101 780 547 | www.bioland-frischfleisch.de | DE SH-000 63 EG

Bioland

ESP

Wir helfen unseren Kunden immer die beste Entscheidung für ihre Sicherheit zu treffen.

Egbers Schwartze Petersen & Co. GmbH

Versicherungsmakler seit 1864

Versicherungscheck mit unserer App: egbers24.de/app

Die beste Entscheidung. Egbers.

Email: info@egbers24.de
Tel. : 040 / 56 00 62 - 0

Infos: www.Egbers24.de
Flagentwiet 54, 22457 Hamburg

FRANK HOFFMANN
IMMOBILIEN

GUTSCHEIN

FÜR EINE KOSTENFREIE WERTERMITTLUNG

Vereinbaren Sie jetzt einen Termin zur unverbindlichen Bewertung Ihrer Immobilie!

040 / 430 980 41 -0 04191 / 722 62 -0

www@frankhoffmann-immobilien.de

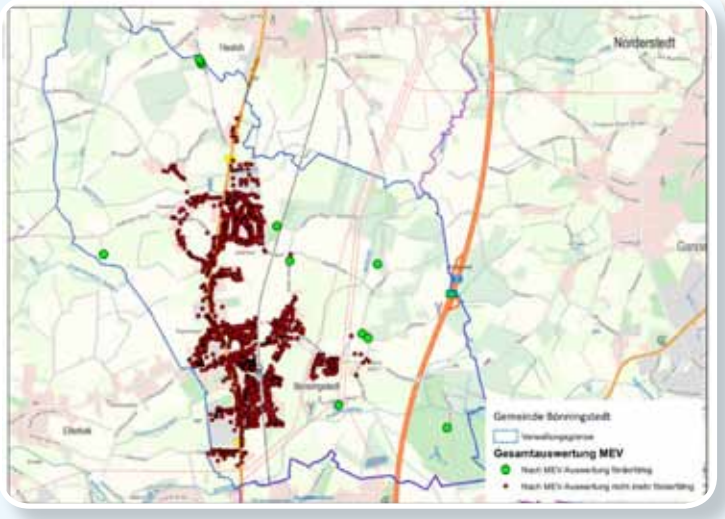
Immobilienshops | HH-Eimsbüttel | HH-Bramfeld | Kaltenkirchen

Momentan keine Förderung möglich

Aktuell kein Breitband für Bönningstedt

Bisher sind in Bönningstedt keine flächendeckenden Glasfaserleitungen verlegt

Christoph Bechtel präsentierte die Ergebnisse



Die grünen Punkte sind die unterversorgten Haushalte

Quelle: Geo DATA

Die Gemeinde hatte einen Bewilligungsbescheid des Bundesministeriums für Verkehr und digitale Infrastruktur in Höhe von 50.000 Euro zur Förderung des Breitbandausbaus erhalten und einen Teil des Geldes für Beratungsleistungen eingesetzt, die ermitteln sollten, wie die aktuelle Versorgung im Gemeindegebiet aussieht und was möglich ist.

Während der letzten Sitzung des Bau- und Umweltausschusses erläuterte Christoph Bechtel von der beauftragten Firma Geo DATA aus Kiel nun die Untersuchungsergebnisse und machte der Gemeinde Vorschlägen für das weitere Vorgehen.

Als unterversorgt gilt ein Haushalt mit weniger als 30 Mbit/s. Davon gibt es aber im gesamten Gemeindegebiet nur 11 Fälle. Auch wenn subjektiv betrachtet der Datenstrom nur spärlich fließt, kann das an alten Leitungen von den Verteilerkästen in die Häuser oder im Haus selbst liegen. Ein Bezug von Bundes- oder Landesmitteln zur Ertüchtigung der 11 betroffenen Haushalte ist nicht möglich, weil die Gesamtkosten von rund 950.000 Euro in keinem Verhältnis stehen würden.

Auf EU-Ebene gibt es aber bereits eine Bewegung, die alles unter 100Mbit/s als Unterversorgung einstuft.

Christoph Bechtel schlug der Gemeinde nun vor, dass Geo DATA einen „Masterplan" für den zukünftigen Glasfaserausbau erstellt. Dieser würde alle Gebäude auf Basis aller Anschlussinhaber beinhalten sowie die Entwicklung einer langfristigen Ausbaustrategie nebst der anfallenden Kosten und Zeiten. Auf dieser Grundlage könnten dann zukünftige Förderprogramme schnell geprüft und unter Umständen realisiert werden.

Die Gemeindevertreter sprachen sich einstimmig dafür aus.

Im Mai nächsten Jahres soll die Präsentation der Ergebnisse stattfinden.

aw

Besuchen Sie uns in Bönningstedt
Kieler Straße 111, 25474 Bönningstedt
Mo.–Do. 14–18 Uhr und So. 13–16 Uhr

KSW MASSIVHAUS
KREATIV . SOLIDE . WERTBESTÄNDIG

Besuchen Sie uns in Quickborn
Friedrichsgaber Str. 39
Mo.–Do. 14–18 Uhr
So. nur nach Vereinbarung

Ihr Weg zum eigenen Haus!
☎ 040/593 54 13 - 0
www.ksw-massivhaus.de

Dunkle Jahreszeit – Einbruchszeit

Wie sicher ist Ihr Zuhause?

Die dunkle Jahreszeit macht es Einbrechern noch leichter in Häuser einzubrechen. Dabei könnten viele Einbrüche durch Schutzmaßnahmen verhindert werden.

Die Firma Dominico-Service aus Schnelsen hat sich auf Einbruchschutz spezialisiert. Schlosser und Elektromeister Lars Grebe bietet Ihnen eine kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause an, um die Schwachstellen an Ihrem Objekt aufzudecken und Ihnen optimale Lösungen zu Ihrem Schutz anzubieten, ob mechanisch, durch Alarmanlage oder durch eine Ergänzung von beidem. Der Einbruchschutz wird staatlich gefördert. Die KfW gewährt Zuschüsse für Maßnahmen zum Einbruchschutz. Lassen Sie sich hierzu gern beraten.

Wir nehmen Ihnen übrigens auch die Angst vor unseriösen Schlüsseldiensten. Rufen Sie uns an, wir öffnen Ihre Türen zu einem normalen Festpreis zwischen 60 und 120 Euro.

Dominico-Service, Frohmestraße 24, Hamburg-Schnelsen
Tel. 040-559 24 41 oder 0160 96 22 60 71

Türöffnung 24h ab 60,-€

TIPP: Speichern Sie sich unsere Nr. 0160 - 96 22 60 71

SERVICE
5 59 24 41
Die „Nummer Sicher"

Dominico-Service.eu
MEISTERBETRIEB
Inh. Lars Grebe e.K.
Schnelsen · Frohmestr. 24
Tel 0160 - 962 26 071

✔Kostenlose Sicherheitsberatung
✔Einbruchschutz
✔Schließanlagen

Fensterkippsicherung FKS208 in Weiß oder Braun

Fensterkippsicherung, Fenstersicherungssystem mit bis zu vier Sicherungspunkten, Sicherung auch im gekippten Zustand.

✓ **Einbruchschutz auch für Fenster in Kippstellung**
✓ **Bedienung über den Griff wie bisher.**
✓ **Für Fenster und Fenstertüren aus Aluminium, Holz oder Kunststoff**

VdS DIN

Dominico-Service.eu

Den Laden dicht machen!

„Wir besuchen Sie gern, bevor es Andere unangemeldet machen!"

Einbrecher machen sich nicht selten auch an Balkon- und Terrassentüren zu schaffen

„Schieben Sie den Langfingern einen Riegel vor oder besser einen Rollladen, so schützen Sie sich und Ihr Eigentum mit nachträglich angebrachten hochwertigen Qualitäts-Rollläden von M + S Klatt + Co. GmbH", rät Geschäftsführer Maik Britten.

Ein Rollladen bietet einen kompletten Schutz: Sicherheitsschutz, Sichtschutz, Insektenschutz und vor allen Dingen Einbruchschutz. „In unseren Breitengraden erfüllt der Rollladen zudem einen zusätzlichen Wärmedämmschutz. Mit seinem Luftkissen vor dem Fenster hilft er, die Energiekosten zu senken. Ein Komplettschutz, der sich für Sie auszahlt", so der Geschäftsführer weiter. „Wir bieten Ihnen qualitativ hochwertige Rollladenanlagen nach Ihren Wünschen auf Maß gefertigt und von unseren ständig geschulten Monteuren perfekt und sauber montiert."

Klatt+ Co. GmbH, Frohmestr. 59, Hamburg-Schnelsen, Tel. 040-555 34 71

Qualität rechnet sich!

- **Fenster** Holz, Kunststoff, Aluminium
- **Türen** Haustüren, Eingangsbereiche, Wohnungseingangstüren
- **Rollladenanlagen** versch. Variationen
- **Sonnenschutz** versch. Variationen
- **Montagen mit eigenen Monteuren** (laufend geschult)
- **Ausstellungsraum** 200 m²
- **Meisterbetrieb**

weru

Staatliche Zuschüsse der kfw (www.kfw.de)

klatt+co

Montage und Service
Klatt + Co. GmbH
Frohmestr. 59 · 22459 HH
Tel.: 040/555 04 90,
Fax: 040/550 34 71
www.klattco.de

Klatt + Co's Devise: Zuverlässig und präzise!

Trägerübergreifende Gebührenermäßigung im Bereich der Schulkinderbetreuung?

Bisher herrscht finanzielle Ungleichheit

Eltern von Kindern, die in der Zwergenhütte betreut werden, erhalten andere Rabatte als die, deren Kinder in der OGTS sind *Foto: Jürgen Schmidt*

Eltern mit mehreren Kindern erhalten in Bönningstedt Ermäßigungen auf die Betreuung ihrer Schulkinder. Allerdings ist die Höhe der Ermäßigung abhängig vom jeweiligen Träger der Betreuungsinstitution. Es gibt also unterschiedliche Rabatte für Eltern mit mehreren Kindern in der Kita Zwergenhütte und für diejenigen, die ihren Nachwuchs im Rahmen der Offenen Ganztags-Grundschule (OGTS) betreuen lassen. Beide Institutionen werden jedoch von der Gemeinde bezuschusst.

Während der letzten Sitzung des Ausschusses für Schule, Sport, Kultur, Jugend und Senioren waren sich die Vertreter aller Fraktionen einig darüber, dass gegen diese Ungleichbehandlung etwas getan werden soll. Rabatte sollen künftig also kinder- und nicht institutionsabhängig gewährt werden. Wie genau die Vorgehensweise in dieser Sache aussehen soll, steht indes noch nicht fest. Die Verwaltung erhielt nun den Auftrag, zu prüfen, welche Satzungen für eine Gleichbehandlung der Eltern angepasst werden müssten und ob die Gemeinde die ihr dadurch entstehenden Zusatzkosten tragen kann. Eine flexible Leistungsberechnung soll dabei weiterhin im Zentrum stehen, erklärte der Ausschussvorsitzende Stefan Kiel (BWG). aw

Feuerwache Bönningstedt

Umbauarbeiten quasi abgeschlossen

Im Oktober 2016 hatte die Bönningstedter Gemeindevertretung einen Anbau an das bestehende Feuerwehrgebäude beschlossen. Gleichzeit sollte die vorhandene Abgasabsauganlage umgebaut werden.

Der neue fertiggestellte Anbau der Freiwilligen Feuerwehr Bönningstedt

Im Laufe des Bauvorhabens stellte sich heraus, dass die bestehende Brandmeldeanlage nicht mehr erweitert werden kann, da der Hersteller die Produktion eingestellt hat, berichtete Wehrführer Stefan Birke während der letzten Sitzung des Bau- und Umweltausschusses. Daher musste eine neue Anlage gekauft werden, die nun im Laufe des Jahres eingebaut werden soll.

Mit Verbau der erforderlichen Brandschutztür im 1. OG sind die Arbeiten nun bis auf ein paar Malerarbeiten und den Einbau der Brandmeldeanlage abgeschlossen. Eine gute Nachricht: Statt der ursprünglich veranschlagten 455.000 Euro sind rund 15.000 Euro weniger zur Umsetzung des Projekts benötigt worden.

aw

W I E C H E R S - J A H N

R E C H T S A N W Ä L T E & N O T A R I N

Rechtsanwältin
Fachanwältin für Familienrecht
Notarin

Individuelle, auf Ihre persönlichen Wünsche und Vorstellungen eingehende Rechtsberatung

Rechtsgebiete:
Arbeitsrecht, Erbrecht, Familienrecht, Mietrecht, Insolvenzrecht, Verkehrsrecht sowie Handels- und Gesellschaftsrecht

Rechtsanwalt

Moordamm 2, 25474 Ellerbek
Telefon 04101 333 56 www.wiechers-jahn.de

Nutzen Sie meine Erfahrung.

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.

Andreas Pannek
Generalvertretung der Allianz
Ellerbeker Str. 2
25474 Bönningstedt
andreas.pannek@allianz.de
www.allianz-pannek.de
Tel. 0 40.5 70 55 55
Fax 0 40.5 70 26 58

Allianz

Beschränkung soll aufgehoben werden

Bald 40-Tonner durch den Garstedter Weg?

Die alte Brücke über die A7 am Garstedter Weg war auf 16 Tonnen beschränkt

Der Kreis will die Beschränkung aufheben, da die Brücke für 40-Tonner ausgelegt ist

Somit konnten durch den gesamten Garstedter Weg keine großen LKW fahren. Die neue Autobahnbrücke verträgt allerdings locker auch 40-Tonner. Die Straße aber nicht unbedingt.

Daher hatte die Gemeinde beim Kreis Pinneberg einen Antrag gestellt, die Beschränkung auf 16 t auch weiterhin aufrecht zu halten. Dieser ist nun abgelehnt worden, wie Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) während der letzten Gemeindevertretersitzung berichtete. Der Kreis forderte vielmehr die Gemeinde auf, die Beschränkung zu entfernen.

Die Hasloher Gemeindevertreter wollen die Beschränkung aber unbedingt aufrecht erhalten, um das Durchfahren der großen Fahrzeuge zu verhindern. Daher hat der Bürgermeister Widerspruch gegen die Ablehnung des Antrags eingereicht. Bernhard Brummund sagte, dass der Garstedter Weg bereits durch den Umleitungsverkehr im Zuge der Brückenarbeiten in den letzten Jahren Schaden genommen hätte.

Die Gemeindevertreter sprachen sich schließlich einstimmig dafür aus, ein Gutachten in Auftrag zu geben, in dem festgestellt werden soll, ob der Garstedter Weg eine Belastung mit 40-Tonnern auf Dauer ohne Schaden aushalten kann. Kommt dabei heraus, das dies nicht der Fall ist, könnte dies die letzte Möglichkeit sein, die Beschränkung auf 16 t auch weiterhin aufrecht zu erhalten. aw

Brücke in Hasloh

Syltkuhlen noch bis zum 12. Oktober gesperrt

Somit konnten durch den gesamten Garstedter Weg keine großen LKW fahren. Die neue Autobahnbrücke verträgt allerdings locker auch 40-Tonner. Die Straße aber nicht unbedingt.

Nach Mitteilung des Landesbetriebes „Straßenbau und Verkehr SH" ist beabsichtigt, die Autobahnbrücke Syltkuhlen in der Zeit vom 01. bis 12. Oktober 2018 wegen Arbeiten im Bereich der Brückenvorfelder für Fahrzeuge zu sperren. Fußgänger und Fahrradfahrer sollen gesichert an der Baustelle vorbeigeführt werden.

Darüber hinaus ist in der ersten Oktoberwoche geplant an der Dorfstraße zwischen Alter Kirchweg und A7-Brücke Ausbesserungsarbeiten vorzunehmen.

Fasanenhof

Angenehm anders!

Bei uns erwartet Sie ein gepflegtes Zuhause mit familiärer Atmosphäre. Gern helfen wir Ihnen, Ihr Leben so zu gestalten, wie Sie es wünschen. Wir bieten Wohnpflege, Urlaubs- und Kurzzeitpflege sowie Wohnen mit Service. Lassen Sie sich gerne vor Ort beraten.

Privates Alten- und Pflegeheim · Lippe/Gehring
25474 Bönningstedt · Dammfelder Weg 1
Tel. 040 – 556 94 00 · www.Heim-Fasanenhof.de

Pflegediakonie

Diakoniestation Bönningstedt

Zuhause bewahren Uns ist es wichtig, pflegebedürftigen Menschen die vertraute häusliche Umgebung zu bewahren. Wir informieren Sie gern zu den Themen Beratung, Betreuung und Pflege zu Hause. Rufen Sie uns an!
Telefonnummer: (040) 556 63 13
E-Mail: boenningstedt@pflegediakonie.de

Pflegediakonie

www.pflegediakonie.de

Beerdigungsinstitut
ERWIN JÜRS

seit 1803 in Niendorf

Zuverlässige Erledigung aller Formalitäten
Persönliche Beratung · Eigene Traueransprachen
Ausführung aller Bestattungsarten

Hamburg-Niendorf
Niendorfer Marktplatz 8 (gegenüber der Kirche)
Promenadenstraße 15 und 19 (Büro und Verwaltung)

Tag- und Nachtruf 040 - 58 65 65

Ehre, wem Ehre gebührt

Ehrungen für langjährige Betriebs-zugehörigkeit

Geschäftsführerin Maike Jahn-Gehring ehrte die Jubilare mit witzigen Geschichten und Anekdoten

Im Rahmen einer kleinen Betriebsfeier ehrte die Geschäftsführerin Maike Jahn-Gehring vom Alten- und Pflegeheim ´Fasanenhof´ sechs Mitarbeiter/innen für ihre langjährige Betriebszugehörigkeit.
Rolf Glombitza, 10 Jahre; Gabriele Rode, 10 Jahre; Angela Daoula, 15 Jahre; Hertha Puszies, 15 Jahre; Evantia Tsiepas, 20 Jahre und Kathrien Mundt, 20 Jahre.

Geschäftsführerin Maike Jahn-Gehring (rechts) mit den geehrten Jubilaren

Ferner wurde Petra Runge ausgezeichnet, die ihre Weiterbildung zur Palliativ Care erfolgreich absolviert hat. Großen Applaus erhielt die frisch gebackene examinierte Altenpflegerin Lara Griese, die ihr Examen als Jahrgangsbeste abgeschlossen hat und nach der Ausbildung dem Haus Fasanenhof treu bleiben wird.

Pflegedienstleiterin Frauke Foth, Lara Griese, Petra Runge und Geschäftsführerin Maike Jahn-Gehring

Maike Jahn-Gehring dankte den Jubilaren für ihre Treue und ihr engagiertes Wirken und überreichte ihnen einen Blumenstrauß und einen Gutschein für ein ganz persönliches Geschenk.
Bei Kaffee und Kuchen wurde dann noch heiter weiter geklönt und über die „schönen alten" Zeiten geschnackt.

Gospel-Projekt in Ellerbek

Wer möchte gern nach Herzenslust Gospelsongs singen?

Wir wollen das und brauchen Sie/Euch dazu.
An vier Samstagen –
03. und 17. Nov. und 01. und 15. Dezember,
jeweils von 11-14 Uhr –
wollen wir in der Friedenskirche
am Moordamm 43 in Ellerbek,
Gospels proben.

FRIEDENSKIRCHE ELLERBEK
Evangelisch-methodistische Kirche

Am Sonntag, den 16. Dezember um 15 Uhr kommen die Gospels dann bei der Adventsfeier der Friedenskirche zur Aufführung.
Für das Projekt konnte der erfahrene Gospel-Chorleiter, Thomas Faßnacht, gewonnen werden.
Es sind keine Notenkenntnisse und keine Chorerfahrung erforderlich! Es wird um einen Unkostenbeitrag gebeten.

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihre/Deine Anmeldung unter Tel: 04101 35605.

Kompetenz aus 1a Meisterhand!

AUTOSERVICE
WIR können das!

Drümmer & Zarnowski GbR
Grellfeldtwiete 1B
25474 Bönningstedt
Tel.: 040/5567726
E-Mail: autoservice1a@t-online.de

Für unseren Kindergarten suchen wir ab sofort je einen Erzieher/ Sozialpäd. Assistenten (m/w) in Vollzeit für Krippe, Elementar und Hort

Unser Kindergarten liegt im ländlich geprägten Bönningstedt nahe bei Hamburg.
Unser Neubau ist umgeben von einem großen Außengelände und Einfamilienhäusern.

Ihre Aufgaben:
- Pädagogische Betreuung, Pflege und Bildung unserer Kinder
- Förderung der Entwicklung des Kindes
- Partnerschaftliche Zusammenarbeit mit den Familien
- Kooperative Zusammenarbeit im Team

Persönliche Anforderungen:
- Abgeschlossene Ausbildung zur Erzieherin oder SPA (m/w)
- Einfühlungsvermögen und einen liebevollen Umgang mit Kindern
- Ein hohes Maß an Ausdauer, Geduld und Engagement
- Bereitschaft sich durch Fortbildungen weiterzubilden
- Pädagogischer Schwerpunkt

Wir bieten Ihnen:
- Eine freundliche und offene Arbeitsatmosphäre
- Verlässlicher Dienstplan
- Entwicklungsmöglichkeiten durch Fort- und Weiterbildung
- Vergütung in Anlehnung an den TVÖD
- Gute Anbindung mit HVV

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, vorzugsweise per Mail an:
info@kita-zwergenhuette.de oder
Kindergarten Zwergenhütte,
Mühlenweg 3, 25474 Bönningstedt

ZWERGENHÜTTE

OKTOBER 2018

BÖNNINGSTEDT

07. Oktober – Sonntag
11.15 Uhr | Gottesdienst zum Erntedank |
Hof Witt | Wulfsmühlenweg |
Kirchengemeinde Simon-Petrus-Kirche |

07. Oktober – Sonntag
15.00-18.00 Uhr | Sonderausstellung | Ein Jahrhundert auf dem Kaffeetisch | Porzellan im Wandel der Zeit |
Heimatverein | Altes Rektorhaus

21. Oktober – Sonntag
17.00 Uhr | Simon Singers – Der Lang der Zeit |
Simon Petrus-Kirche

31. Oktober – Dienstag
11.00 Uhr | Gottesdienst zum Reformationstag|
Kirchengemeinde Simon-Petrus-Kirche |

25. Oktober – Donnerstag
19.30 Uhr | Bauausschusssitzung |
Kulturzentrum

30. Oktober – Dienstag
19.00 Uhr | Sitzung des Wahlprüfungsausschusses |
19.30 Uhr | Gemeindevertretersitzung |
Kulturzentrum

03. November – Samstag
10.00-13.00 Uhr | Kinderkleider- und Spielzeugmarkt |
Turnhalle Grundschule |

09. November – Freitag
Laternenumzug | Freiwillige Feuerwehr |
Kirchengemeinde Simon-Petrus-Kirche |

HASLOH

23. Oktober – Dienstag
19.30 Uhr |Sozialausschusssitzung |
Dörphus

28. Oktober – Sonntag
11.00-15.00 Uhr | Frauenkleidermarkt |
Sporthalle | Schulstraße

06. November – Dienstag
15.00 Uhr | Lesenachmittag |
Seniorenbeirat | Landhaus Schadendorf |

09.-11. November – Freitag-Sonntag
Volksspielbühne: Heute schon gelacht?
Landhaus Schadendorf
Freitag:
19.00 Uhr – € 15,00 inkl. Essen
Samstag:
19.00 Uhr – € 15,00 inkl. Essen
Sonntag:
15.30 Uhr – € 12,00 inkl. Kaffeetafel

QUICKBORN

18. Oktober – Donnerstag
20.00 Uhr | „Kult-Donnerstag im Kamphuis" |
Von der Batavia direkt nach Quickborn | Comedy Mix Show |
Eintritt: € 16,00 | Karten ab sofort im Kamphuis unter 04106-612632 oder info@das-kamphuis.de

19. Oktober – Freitag
19:00 Uhr | „Cantate Domino" -Singet dem Herrn ein neues Lied | Kammerchor „I Vocalisti" |
Katholischen Kirche St. Marien, Kurzer Kamp |
Der Eintritt: € 18,00 (ermäßigt an der Abendkasse für Schüler und Studenten € 5,00). Vorverkauf: Goethe Apotheke, AKN-Service Center im Forum, Buchhandlung Theophil | Abendkasse.

ELLERBEK

07. Oktober – Sonntag
10.00 Uhr | Erntedankgottesdienst |
Baumschule Kudenholdt, Rugenbergener Str. 2
Dietrich-Bonhoeffer-Kirche

07. Oktober – Sonntag
11.00 Uhr | Erntedankfest |
Friedenskirche Ellerbek

18. Oktober – Donnerstag
19.30 Uhr | Bau- und Umweltausschusssitzung |

20. Oktober – Samstag
19.00 Uhr |Theaterverein Rellingen |
Kulturtreff

21. Oktober – Sonntag
18.00 Uhr |Theaterverein Rellingen |
Kulturtreff

23. Oktober – Dienstag
19.30 Uhr | Gemeinsame Sitzung des Schul- und Finanzausschusses |

24. Oktober – Mittwoch
16.00-19.30 Uhr | Blutspenden |DRK | Feuerwache |

26. Oktober – Freitag
19.00 Uhr | Laternenumzug |
Start: Friedrich-Schröder-Platz

27. Oktober – Samstag
09.30-12.30 Uhr | Kinderkleidermarkt |
Harbig Halle |

27. Oktober – Samstag
15.00 Uhr | Vernissage |
Bildhauer Jo Köser: „HEIMAT. Hamburg Mexiko. Und zurück."
Atelier in der Scheune am Kreisel, Dorfstr. 1a

28. Oktober – Sonntag
18.00 Uhr | Abendgottesdienst „aufatmen" | Friedenskirche

31. Oktober – Mittwoch
18.00 Uhr |Gottesdienst zum Reformationstag |
Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde

02. November – Freitag
18.00 Uhr | BINGO |
TSV Ellerbek | Kulturtreff |

05. November – Montag
Sitzung des Schulverbandes Rugenbergen

SCHNELSEN

23. September – Sonntag
Verkaufsoffener Sonntag Frohmestraße |
Festprogramm siehe Seite 32

FREIZEITCENTRUM SCHNELSEN

09. Oktober – Dienstag
16.00 Uhr | Kunst + Kaffee + Kuchen |
Veronika Kranich präsentiert das Leben und Werke berühmter Maler.
Heute: Edward Hopper
Eintritt inkl. Kaffee & Kuchen € 8,00

14. Oktober – Sonntag
18.00-19.30 -Forum Schnelsen
Stadtteilpolitik zum Mitmachen und Mitgestalten!
Eintritt: frei

16. Oktober – Dienstag
16.00 Uhr | Moving Puppets – Ich bin der Stärkste im ganzen Land |
…nach einer Geschichte von Mario Ramos |
Eine wunderbare Mutmachgeschichte mit einem verblüffenden Ende.
Ab 4 Jahren.
Eintritt: € 5,00

28. Oktober – Sonntag
11.00 Uhr | Schnelsen StomperS – der 274. Jazzfrühschoppen |
Eintritt: € 5,00

Konzertankündigung

Simon Singers – Der Klang der Zeit Fakten

Termin: 21. Oktober 2018 17:00 Uhr

Simon-Petrus Kirchengemeinde Bönningstedt, Ellerbekerstr. 12

Seit vielen Jahren singen die 10 Mitglieder bei den Simon Singers zusammen, davon seit 2013 unter der Leitung von Philipp Weltzsch. Im Repertoire stehen Gospel und Popp, vielfach acapella oder mit Klavierbegleitung.
Nun steht eine Veränderung bevor: aus beruflichen Gründen gibt Philipp Weltzsch die Chorleitung auf. Daher wollen die Simon Singers am 21. Oktober nochmals gemeinsam auf die Bühne. Mit einem „Best off" wollen sie den Klang der Zeit ein letztes Mal in dieser Zusammensetzung für die Besucher erklingen lassen.
Dabei werden Sie unterstützt von Sabine Denecke, die mit passenden Texten die Zuhörer zum Nachdenken, Schmunzeln und Genießen anregen will.

Neun der Mitglieder der Simon Singers wollen gern weitermachen, allerdings hat der einzige Bass Ulf Reimers aus privaten Gründen ebenfalls sein Ausscheiden angekündigt. Nun ist die Gruppe auf der Suche nach einer neuen Chorleitung und einem neuen Bass ab November. Bisher probt der Chor alle zwei Wochen am Mittwochabend, Interessenten können sich gern melden unter Monika.Avermeyer@gmail.com

IMPRESSUM
Herausgeber:
dasz mediamanagement
Danuta Szczesniewski
Am Markt 2–10
25474 Bönningstedt
Tel.: (040) 668 74 200
Fax: (040) 668 74 202
www.dorf-gefluester.com

Redaktion:
Danuta Szczesniewski
ds@dorf-gefluester.com
Freie Mitarbeit: Bönningstedt und Hasloh: Alexandra Wulf
aw@dorfgefluester-online.de
Freie Mitarbeit: Ellerbek und Schnelsen: Tanja Königshagen
ds@dorf-gefluester.com
www.dorfgefluester-online.de

Anzeigen:
Danuta Szczesniewski
anzeigen@dorf-gefluester.com

Layout:
IPS Produktion, Ellerbek

Druck:
Lehmann Offsetdruck, Norderstedt

Verteilung:
Boszko-Werbe-Service

Auflage:
10.000 Stück

Verteilung:
an die Haushalte in Bönningstedt, Hasloh, Ellerbek, zusätzlich als Auslage an ausgewählten Orten in Teilen von Rellingen-Egenbüttel, Quickborn, Hamburg-Schnelsen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel und Leserbriefe geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nicht namentliche gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fotos.

Musik – Musik – Musik

Es ist wieder soweit! Der Gemischte Chor Bönningstedt von 2003 präsentiert am 28. Oktober 2018 sein Jahreskonzert

Der Gemischte Chor Bönningstedt übt schon fleißig für das große Jahreskonzert

Diesmal sind neben unserem Pianisten Rainer Lankau mit dabei: das VHS-Akkordeonorchester Harmonia unter der Leitung von Leonid Klimaschewski aus Tornesch, das auch schon auf internationalen Bühnen aufgetreten ist.

Auf dem Programm stehen Potpourries aus Liedern und Operetten, Schlager zum Mitsingen, Traditionelles und Vergnügliches. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Nachmittag.

Sonntag, den 28. Oktober um 16.00 Uhr

in der Aula der Gemeinschaftsschule Rugenbergen, Ellerbeker Straße, Eintritt: 9,00 Euro – Vorverkauf: Apotheke Rugenbergen, Am Markt 2, Bönningstedt

KINDERKLEIDER- UND SPIELZEUGMARKT

Ev. luth. Simon-Petrus Kindergarten Bönningstedt

in Bönningstedt
Samstag,
03. Nov 2018
von 10 - 13 Uhr

In der Turnhalle der Grundschule Bönningstedt
Kieler Str. 124

Second hand - gut und günstig!
Cafeteria - Kuchen auch zum Mitnehmen!

20 % des Verkaufserlöses erhält der Ev. luth. Simon-Petrus Kindergarten Bönningstedt als Spende.

Vorverkauf für Schwangere mit einer Begleitperson ab 9:30 Uhr (bitte Mutterpass bereithalten).

Nähere Informationen unter: www.kielerstr.eva-kita.de/willkommen/aktuelles oder kontaktieren Sie uns über die Mailadresse kleidermarkt-boenningstedt@gmx.de

Ein Jahrhundert auf dem Kaffeetisch

Porzellan im Wandel der Zeit

1890 1990

Sammlung Stephanie Göhler (Lübeck)

Ausstellungs-Eröffnung
am 7. Oktober 2018
von 15°° bis 18°° Uhr

Im ALTEN REKTORHAUS in Bönningstedt
Kieler Straße 120

Spätere Besichtigung möglich nach telefonischer Vereinbarung
Telefon 040 / 55 67 198

Heimatverein Bönningstedt von 1984 e.V.

MEDICARE Hauskrankenpflege
Moordamm 2
25474 Ellerbek
Tel: 04101-770 353
Fax: 04101-770 351
info@medicare-pflege.com
www.medicare-pflege.com

LARS MUNDT FOTOGRAFIE
WWW.LARS-MUNDT.DE

vermessung kerstin lott
www.vermessung-lott.de
Dipl.-Ing. Kerstin Lott
Am Markt 10
25474 Bönningstedt
fon: 040 - 50 72 44 00
info@vermessung-lott.de

SECURITY
SICHERHEITSKONZEPTE FÜR JEDERMANN
Wir bieten Unternehmen und Privatleuten Sicherheit
Rufen Sie uns an und lassen Sie sich individuell beraten
Telefon 04101-85 834 87 · Telefax 04101-85 834 89
Mobil 0171 632 18 84 · E-Mail: Info@CSSecurity.de · www.cssecurity.de
Rugenbergener Str. 28b · 25474 Ellerbek

Vortrag:
Gesunde Ernährung / Alternative Medizin

Dienstag, 16. Oktober 2018, 17.00 Uhr

Praxis Dr. Bohlmann
Altes Amtsgebäude, Ellerbeker Str. 20

Referent: Uwe Nilsson

Veranstalter:
Seniorenbeirat Bönningstedt

Jubiläumskonzert

15 Jahre come together

Popchor Bönningstedt

Sonntag, 04. November 2018, 17:00 Uhr

(Einlass 16:30 Uhr) Eintritt frei

Partyspeicher Bönningstedt
Kieler Straße 128
25474 Bönningstedt

VOLKSSPIELBÜHNE im TuS Hasloh

Regie
Bärbel Kole

Musik
Walter Pruns
und
Claudia Büchner

durchs Programm führen
Christine d' Huardt
und
Gerda Ahrendt

Sonntag
Claudia Büchner
mit den Kindern
der ev.Kita Hasloh

FREITAG 09.11. 19.00 Uhr
SAMSTAG 10.11. 19.00 Uhr
SONNTAG 11.11. 15.30 Uhr

Karten und Aufführungen im
Landhaus Schadendorf
Kieler Straße 34 - 25474 Hasloh

Freitag und Samstag 15 € inkl. Essen "Rundstück warm"
Sonntag 12 € mit Kaffee und Kuchen

Gemeindefest in Bönningstedt

Kein Wasser von oben – Petrus sei Dank!

Auch wenn das diesjährige Gemeindefests der Simon-Petrus Kirchengemeinde unter dem Motto „Wasser – mehr als Du denkst" gefeiert wurde, waren die zahlreichen Besucher froh, dass Petrus die Schleusen geschlossen hielt

Pastor Fock mit seiner Frau Ina-Marie Mühling

Die drei Herren vom Grill …

Klein und Groß hatten Spaß

Gemeinsam essen und gemütlich klönen

Gute Stimmung bei strahlendem Sonnenschein

Erst wurde gemeinsam mit der Dietrich-Bonhoeffer-Kirche ein fröhlicher Gottesdienst mit zwei Taufen gefeiert und anschließend ging es dann in den Garten. Rund um Kirche und Gemeindehaus gab es viel Wasser. Zum Stauen und Spielen, Angucken und Trinken. Die Spezialitäten vom Grill, viele Salate und eine große Auswahl leckerer Kuchen waren von ehrenamtlichen Helfern vorbereitet worden und fanden nun regen Zuspruch. Und auch die frischen Waffeln gingen wieder weg wie warme Semmeln …

Am Nachmittag traten der Kammermusikkreis und die Jugendband „Joyfull Noise" auf und bekamen kräftigen Applaus. Ein wunderschöner Spätsommertag, der wie gemacht war für ein buntes Gemeindefest von Jung und Alt, Eingesessenen und Zugezogenen.

aw

Viele leckere Kuchen und freundliche Helferinnen

Leckeres zur Mittagszeit

Viele Helfer machten das Fest zu einem schönen Erlebnis für die Besucher

INDUSTRIE
DIENSTLEISTUNG
HYPKO

Brand- & Wasserschadensanierung • Schimmelbeseitigung
Gebäudereinigung • Abbrucharbeiten • Bauschuttbeseitigung
Montage von Industrie-Produkten • Handel

Burstah 55 • 25474 Ellerbek • Tel. 0 41 01 – 33 941 • Fax 0 41 01 – 555 798
Mobil 0177 – 255 93 03 • eMail: idh@gmx.de • www.idh-hypko.de

ROHR VERSTOPFT?
TOILETTE LÄUFT ÜBER?
WASSER IM KELLER?
ICH HELFE IHNEN!

☑ Drainagespülung
☑ Kanalreinigung
☑ Wurzelfräsen
☑ Pumptechnik
☑ Hochdruckspülen
☑ Rohrkamera
☑ Verstopfungsbeseitigung

SCHNELL
SAUBER
FAIR
KOMPETENT

ROHRREINIGUNG
WEROKA
WELTERMANN
0173/69 44 707
www.weroka-service.de

Willkommen-Team mit neuen Schwerpunkten

Weiterhin für die Geflüchteten aktiv

Momentan unterstützen die knapp zehn Mitglieder der Bönningstedter Willkommen-Teams rund 45 Migranten in der Gemeinde

Beim „Café International" wird gemeinsam gegessen und geklönt

Engagieren sich im Willkommenteam (v.li.): Dr. Eckhard Johannes, Gisela Meseck-Freywald und Peter Heine

Seit der Gründung der Gruppe im Frühjahr 2015 hat sich ihr Aufgabenbereich deutlich verändert. „Anfangs ging es um ganz konkrete Hilfe bei den Themen Kleidung, Wohnung, Einrichtung und darum, zu zeigen, wie wir hier in Deutschland leben", erklärte Pastor Christopher Fock. Eine Menge engagierter Bönningstedter stellten damals viele Sachspenden zur Verfügung. „Heute ist die Situation ganz anders", so Fock. „Die Geflüchteten haben sich inzwischen sehr gut eingelebt, auch durch die gute Hilfe von den Mitgliedern des Willkommen-Teams. Die Integration in den Alltag ist gelungen – aber Arbeitsplätze und bezahlbarer Wohnraum fehlen den meisten noch immer. Auch darum werden wir in nächster Zeit wieder intensiver Kontakt zu den Gemeindevertretern und den Gremien suchen."

Die Zusammenarbeit mit der Quickborner Verwaltung, der Schule und den Kitas läuft sehr gut – alle Seiten arbeiten mittlerweile Hand in Hand. Und auch einige Bönningstedter engagieren sich immer noch stark – spenden Geld oder starten Aktionen für die Neubürger der Gemeinde. Und wer sich ebenfalls einbringen will: „Aktuell brauchen die Geflüchteten zum Beispiel Unterstützung bei Behördengängen und bei der Arbeitssuche", erklärte Gisela Meseck-Freywald aus dem Willkommen-Team. „Außerdem suchen wir Gleichaltrige für Kinder von 5-15 Jahren. Auch Menschen, die Lust haben, ihnen bei den Schularbeiten zu helfen, sind herzlich willkommen. Dafür muss man kein Pädagoge sein, nur Offenheit und Geduld sollte man mitbringen."

Wer sich engagieren will, wendet sich an Pastor Christopher Fock unter der Telefonnummer 0157-39 29 02 77, schreibt eine Mail an Pastor.Fock@Kirche-Boenningstedt.de oder schaut einfach einmal bei einem der nächsten Veranstaltungen des „Café International" in den Kirchenräumen, Ellerbeker Str. 12, herein. Alle zwei Wochen Donnerstags um 19.00 Uhr öffnet das „Café international" seine Türen. Eingeladen sind Bürger aller Nationen. Zugezogene und Einheimische. Organisiert wird das Treffen von Mitgliedern des Willkommen-Teams. Das nächste Treffen findet am 11. Oktober statt.

aw

WOLF
Tiefbau GmbH
Recyclinghof Beton Erdbau
Big-Bag Service Terrassen Sielbau
Auslieferungen Pflasterung Abbruch

Wolf Tiefbau GmbH
25474 Ellerbek · Regentstraße 4
Tel. 0 41 01 – 3 82 00

Abnahme von
- Gartenabfällen
- Bauschutt

Abgabe von
- Mutterboden
- Sand
- Kiesel
- Rindenmulch

20 Jahre Kompetenz in Holz
Dacheindeckung | Dachsanierung | Holzrahmenbau
Holz- und Innenausbau | Carports | Terrassen
Vordächer | Kranverleih | Individuelle Planung
ZIMMEREI WEISNER
Die Zimmerei in Hamburgs Norden
© MARKETINGBRANDS
Dubenhorst 27 • 25474 Ellerbek • Tel.: 04101/33997
www.zimmerei-weisner.de • info@zimmerei-weisner.de

IMMOBILIEN RATGEBER

Der Preisboom erreicht die Speckgürtel der deutschen Städte

Bei den Kaufpreisen für Wohneigentum in Ballungsgrenzen scheint eine Schmerzgrenze erreicht. Dafür verteuert sich jetzt das Umland. Der Preisboom am deutschen Wohnungsmarkt verlagert sich von den Kernstädten ins Umland. Sowohl Mieten als auch Kaufpreise steigen in typischen Einfamilienhausgegenden am Stadtrand inzwischen stärker als in den urbanen Zentren. Das geht aus dem aktuellen F+B-Wohnindex hervor, der quartalsweise veröffentlicht wird.

Demzufolge verteuerte sich das Wohnen in Deutschland vom ersten Quartal 2017 bis zum ersten Quartal dieses Jahres insgesamt um 4,5 Prozent. „Die Wachstumsdynamik zeigt sich doch stabiler, als das zum Jahreswechsel noch absehbar gewesen war", stellen die F+B-Analysten fest. Vor allem die Kaufpreise würden weiter zulegen: „Angesichts weiterhin niedriger Leitzinsen der Europäischen Zentralbank und anhaltend guter wirtschaftlicher Rahmenbedingungen in Deutschland ist der Drang ins Wohneigentum unverändert hoch."

Auffällig ist allerdings der starke Preisanstieg bei Einfamilienhäusern, während gleichzeitig Kaufpreise, aber auch Mieten in zentralen Lagen und Ballungszentren nicht mehr so stark zulegen wie in früheren Jahren. Oder sogar zurückgingen. Aktuelle Kaufangebote für das klassische Eigenheim verteuerten sich innerhalb von nur zwölf Monaten um 5,3 Prozent, stellt F+B fest. Eigentumswohnungen hingegen, die großen Preistreiber der vergangenen Jahre, verzeichneten einen Preiszuwachs von 4,7 Prozent.

Die Zahlen beziehen sich auf das gesamte Bundesgebiet. Nach wie vor gibt es große regionale Unterschiede, und vor allem in den Großstädten gibt es eine enorme Spreizung bei den Kaufpreisen. In Hamburg etwa gibt es Wohnungen für 1.750 Euro/qm, aber auch für 11.130 Euro.

Sie haben Fragen? Senden Sie eine Mail an: m.schneider@wertplan-nord.de oder rufen Sie uns an.

Ihr Michael Schneider
Geschäftsführer WERTPLAN Nord Immobilien GmbH

Ermitteln Sie online den Wert Ihrer Immobilie in 3 Minuten:
www.immo-bewertung.online
Ein Service von:
WERTPLAN® NORD
25474 Hasloh | Groote Kamp 35 | Tel. 04106/651314
info@wertplan-nord.de | www.wertplan-nord.de

Unser Adventsmarkt ist geöffnet!

Rathert PFLANZEN PARADIES
Alles für Ihr grünes Zuhause.

ÜBERWINTERUNG
im Gewächshaus

Bei uns überwintern Ihre Palmen, Zitronen-, Olivenbäume und Co. im Gewächshaus unter optimalen Bedingungen und werden fachgerecht gepflegt.

auf Wunsch mit Abholung und Rücktransport

Mo.-Fr.: 09:00 – 18:00 | Sa.: 09:00 – 16:00 | So.: 11:00 – 14:00
Pflanzenparadies Rathert | Kieler Straße 5 | 25474 Hasloh
www.pflanzenparadies-rathert.de | Tel.: 041 06 640 25 61

Kurz vor Halloween wollen wir mit Euch Kürbisse in lustige Gestalten und gruselige Fratzen verwandeln.

Kosten: 10 Euro pro Person
(inkl. Kürbis, Kerze, Werkzeug, O-Saft und Kakao)

Anmeldung bis 27.10. unter
info@pflanzenparadies-rathert.de,
telefonisch unter 04106 640 25 61 oder
persönlich bei uns vor Ort.

Unser Adventsmarkt ist geöffnet!

Pflanzenparadies Rathert | Kieler Straße 5 | 25474 Hasloh
www.pflanzenparadies-rathert.de | Tel.: 04106 640 25 61

Tag der offenen Tür in der defmusic pop & rockschool

Motto: Komm vorbei und lerne uns kennen

Anfang September 2018 hieß es in der defmusic – pop & rockschool wieder: 'Tag der offenen Tür'

Die ersten Versuche an der Gitarre

Unter dem Motto ‚komm' vorbei und lerne uns kennen' haben wieder viele interessierte Besucher die Möglichkeit genutzt, die Musikschule in Bönningstedt zu besuchen und auszuprobieren. Es gab kostenlosen Probeunterricht für Klavier, Gitarre, Bass, Schlagzeug oder Gesang. Die zwei- bis sechsjährigen Kinder konnten an Probestunden für die musikalische Frühförderung teilnehmen und in die Welt der Musik reinschnuppern. Weiterhin gab es regen Small Talk unter den Gästen und dem defmusic Team, warme und kalte Getränke und kleine Knabbereien, sowie ein Gewinnspiel mit tollen Preisen.
Musikschulinhaber Detlev und Stephanie Martens freuten sich über die große Resonanz und einen erfolgreichen Nachmittag.

Jan GERCKENS
Ihr Elektromeister
Pinneberger Str. 48
25462 Rellingen
☎ 0 41 01 / 341 55
E-CHECK
www.jangerckens.de - info@jangerckens.de

Herbst-Pflanzenbörse am Alten Rektorhaus

Reger Pflanzentausch trotz Schauer

Die Veranstalter der Herbst-Pflanzenbörse waren mit den Besucherzahlen am Sonntagnachmittag zufrieden

Joachim Czolbe (links) und Hermann Möller freuten sich über die interessierten Besucher

Es waren jedoch nicht so viele, wie man es gewohnt war. Vielleicht lag es am Wetter. Dafür tummelten sich die Gäste im Alten Rektorhaus, denn dem duftenden Kaffee und den selbstgebackenen Kuchen konnte man einfach nicht widerstehen.
Eine schöne Veranstaltung mit Tradition, die vom Heimatverein mit viel Herzblut organisiert wird.

Drinnen im Rektorhaus war es warm und kuschelig

Bei selbstgebackem Kuchen und duftendem Kaffee lässt es sich nett klönen

Oktoberfest in Ellerbek

Dirndl, Lederhosen und bayerische Schmankerl

Kurzerhand wurde der Edeka-Markt in Ellerbek zur Wiesn. Nicole Appel hat zum Schlemmen und Schunkeln eingeladen.

Die Band „Saints in Action" brachte nicht nur die Gäste, sondern auch die Appel-Mitarbeiter in Stimmung

Eine gut gelaunte Nicole Appel

Nach dem Motto: Schlemmen, soviel man mag, konnte jeder Gast die vielen kulinarischen Angebote ausprobieren. Schweinshaxen, Weißwurst, Laugenbrezel, Käsehäppchen vom Feinsten und natürlich Wein, Bier und interessante Cocktails. An den Biertischen wurde gelacht, geklönt und mitgesungen, denn auch die Bönningstedter Kultband „Saints in Action" sorgte wieder für „Gute Laune Songs". Es wurde noch ein langer Abend.

Hier wird geschunkelt

a maß Bier – gehört dazu!

Marius Münnich von der Firma JÖLA weiß viel über seinen Käse zu erzählen

Merle Appel

Saints in Action bringen Stimmung unter die Gäste

Monika Waszkiewicz und Olaf Prahl genießen den gemeinsamen Abend

Christian Griep und Bettina Schuhmacher sind für die Schweinshaxen und Weißwürste zuständig

Oans, zwoa , g´suffa! Prosit!

'Die Aufschneider`Arne und Helen haben Spaß beim Cocktailmixen

Vorn: Kevin Abels und Marcel Wezel, hinten: Detlev Herzberg und Manuela Heins

SENIORENRESIDENZ BRÜGGE/SCHMITT GMBH
Wir Pflegen das Leben
ALTEN- UND PFLEGEHEIM RELLINGEN

Zwei gute Adressen

bpa Mitglied im Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V.

HAUS AM REHHAGEN
Wir Pflegen das Leben
ALTEN- UND PFLEGEHEIM HASLOH

Adlerstraße 74 · 25462 Rellingen · Tel. 04101-385 40 · Fax 357 93 | Kieler Straße 136 · 25474 Hasloh · Tel. 04106-765 889-0 · Fax 688 56

- Beide Einrichtungen bieten alten und pflegebedürftigen Menschen ein Zuhause in familiärer Atmosphäre.
- Die individuelle Pflege wird in Ein- bzw. Zweibettzimmern Tag und Nacht durch qualifiziertes Pflegepersonal liebevoll durchgeführt.
- Die medizinische Betreuung wird von den in der Umgebung ansässigen Ärzten (auch Zahn- und Augenarzt) gewährleistet.
- Für das leibliche Wohl sorgt die hauseigene Küche. Friseur, Fußpflege und Wäscherei runden den Service ab.

Das Haus Am Rehhagen bietet für Besucher und Angehörige einen kostenlosen Fahrdienst in die nähere Umgebung an.

Eine Pflegesatzvereinbarung liegt vor. Auch Kurzzeitpflege möglich • 24 Stunden - 7 Tage die Woche - Aufnahmeservice

Liebe Patienten,

leider konnten mein Team und ich uns vor Schließung der Praxis nicht ordentlich von Ihnen verabschieden. Die Ereignisse haben sich überschlagen, so dass ein vernünftiges Beenden und Schließen der Praxis nicht möglich war.
Die plötzliche Schließung meiner langjährigen Praxis führte dazu, dass wilde Gerüchte über meine Mitarbeiterinnen, Frau Mante, Manuela Schmidt und Anne Grysar, verbreitet wurden, die völlig unwahr sind.
Richtig ist, dass meine langjährigen, loyalen Mitarbeiterinnen mich nicht im Stich gelassen haben, sondern immer hinter mir und meiner Praxis standen. Gemeinsam haben wir trotz Fachkräftemangel versucht, die Praxis aufrecht zu erhalten. Leider ist uns das nicht geglückt.
Da ich mich außerstande sah, die Praxis wirtschaftlich rentabel weiterzuführen, war eine Schließung unumgänglich. Der Verkauf, zwecks Weiterführung der Praxis, war ohne Zustimmung des Vermieters nicht möglich. Dieser hat sich jedoch dagegen entschieden.
Ich möchte mich bei meinen Mitarbeiterinnen auf diesem Wege für ihre Loyalität und ihren Kampfgeist ganz herzlich bedanken.
Ganz besonders danke ich allen Patienten für das mir entgegengebrachte Vertrauen, das mir die erfolgreichen Jahre in Bönningstedt ermöglicht hat.

Danke und Tschüss, Ihr Timo Pilwat

Liebe LeserInnen, liebe PatientInnen,

in der letzten Ausgabe des Dorf-Geflüsters konnten Sie über die Schließung der Praxis Pilwat lesen.
Wir drei Therapeutinnen waren genauso überrascht wie Sie, als nach monatelangen, unbezahlten Kämpfen um die Praxis im Juli plötzlich die Kündigungen in unseren Briefkästen lagen und die Praxis doch geschlossen wurde.
Eine Verabschiedung von unseren Patienten wurde uns nicht mehr ermöglicht und es war schrecklich, dass so viele von Ihnen ohne therapeutische Versorgung dastanden. Wir hoffen, dass Sie mittlerweile in anderen Praxen gut versorgt werden.
Nicola Mante ist in Rellingen in einer Praxis. Manuela Schmidt konzentriert sich vorerst auf die Betreuung von Sportlern in der Leichtathletik und Anne Grysar hat „Meine Praxis" mit dem Schwerpunkt Osteopathie in Hasloh eröffnet.
Wir bedanken uns auf diesem Wege bei unseren Patienten für das Vertrauen der letzten Jahre.

Ihre Physiotherapeutinnen
Nicola Mante, Manuela Schmidt und Anne Grysar

Meine Praxis
Anne Grysar
Klaus-Rösner-Ring 29 in Hasloh
0175-2991654
Zertifiziertes Mitglied im Verband für funktionelle OSTEOPATHIE
Mit diesem Gutschein 10 Euro Rabatt auf Erstbehandlung

JO KÖSER
HEIMAT
HAMBURG
MEXIKO
UND ZURÜCK

ATELIER ELLERBEK
BEI HAMBURG
SONNABEND,
27. OKTOBER 2018
UM 15 UHR
VERNISSAGE

Jo Kösers Werke werden im Park, in den Werkstätten und dem großen Showroom im ersten Stock gezeigt. Wegen der geplanten Ansprachen und Performances wollen wir pünktlich beginnen. Parkplätze im Hof vorhanden.

ATELIER JO KÖSER · 25474 ELLERBEK · DORFSTRASSE 1A
FAHRTZEIT VON HAMBURG-ALTONA CIRCA 20 MINUTEN

JO KÖSER: +49 172 9204283

Design: Karen Friedrichs, www.feel-fri.de

Schnelsen

Mutmaßlicher Kfz-Brandstifter festgenommen

fotolia© BortN66

Polizeibeamte haben in den frühen Morgenstunden des 27. September 2018 einen 36-jährigen Franzosen vorläufig festgenommen, der im Verdacht steht, zuvor sieben PKW in der Holsteiner Chaussee in Hamburg-Schnelsen in Brand gesetzt zu haben. Das für die Bearbeitung von Branddelikten zuständige Landeskriminalamt 45 hat die weiteren Ermittlungen übernommen.

Nach dem derzeitigen Stand der Ermittlungen wurden Anwohner durch ein lautes Knallen aus ihrem Schlaf gerissen. Anschließend bemerkten die Zeugen, dass ein Carport, welches sich hinter einer Wohnanlage befindet, in voller Ausdehnung brannte. Die insgesamt sieben geparkten Pkw (BMW 3er, Kia ceed, VW Golf, Mazda 3, Daimler Chrysler, BMW 1er, VW Golf) brannten vollständig aus.

Während der Löscharbeiten fiel den eingesetzten Beamten ein 36-jähriger Mann auf, der sich verdächtig verhielt und auffälliges Interesse an den polizeilichen sowie den Feuerwehrmaßnahmen zeigte.

Der Tatverdächtige wurde zunächst vorläufig festgenommen und zum Polizeikommissariat 24 gebracht.

Nach Abschluss der polizeilichen Maßnahmen wurde der 36-Jährige entlassen, da kein dringender Tatverdacht gegen ihn begründet werden konnte.

Die Ermittlungen des Landeskriminalamts 45 dauern an. ds/ots

JETZT AUCH ONLINE

DORF GEFLÜSTER ONLINE

TÄGLICH AKTUELL

www.dorfgeflüster-online.de

Weinfest in Bönningstedt

Schnacken bei einem guten Tropfen

Auch in diesem Jahr veranstaltete die CDU Bönningstedt wieder ihr Weinfest auf dem Fleßner Hof in der Winzeldorfer Straße

Gute Stimmung bei (v.li.) Michael von Abercron (MdB), Björn Kass, Rolf Lammert und Peter Lehnert (MdL)

Und die Besucher kamen parteiübergreifend und aus den Nachbargemeinden um gemeinsam den schönen Abend zu genießen. Auch Michael von Abercron, Mitglied des Bundestags und Peter Lehnert, Mitglied des Landtags, waren dabei.

Spezialitäten vom Grill bildeten die Grundlage für die verschiedenen leckeren Weine. Rot, weiß oder rosé? Es wurde geklönt, gelacht und – dem Anlass entsprechend – die eine oder andere Weinprobe veranstaltet. aw

Neue Partnerschaftsbeauftragte für Seaford

Martina Kaddatz gewählt

Bildunterschrift

Mit ihrem Ausscheiden aus der Bönningstedter Gemeindevertretung gab Anke Rohwer-Landberg (BWG) auch das Amt als Partnerschaftsbeauftragte für die Gemeinde Seaford ab. Sie hatte dies bereits in einem Schreiben vom 20.06.2018 mitgeteilt.

Während der letzten Sitzung des Ausschusses für Schule, Sport, Kultur, Jugend und Senioren wurde Martina Kaddatz (CDU), die das Amt früher bereits schon einmal innehatte, nun einstimmig als Nachfolgerin gewählt. aw

Ausschuss für Schule, Sport, Kultur, Jugend und Senioren

Wahlen für die Neubesetzung von zwei Gremien

Während ihrer letzten Sitzung bestimmten die Ausschuss-Mitglieder neue Vertreter für den Arbeitskreis Spielplatz und den KiJu-Beirat

Die neuen Mitglieder des Arbeitskreises Spielplätze sind Simone Gent-Welbing (BWG), Karen Schmitz (BWG), Olav Diers (CDU), Silvia Schwarz (CDU) und Stefan Werner (SPD).

In den KiJu-Beirat entsendet der Sozialausschuss Stefan Kiel (BWG), Arne Hansen (CDU) und Dieter Freywald (SPD). aw

Logos • Visitenkarten & Briefpapier • Flyer & Folder • Plakate
Broschüren & Image-Magazine • Webseiten • Beschilderung
Andrea Herrfurth
Büro für Werbung
Ostermoorweg 64a - 25474 Bönningstedt - Tel. 0 40 / 4 69 69 096
www.geheimtippstrasse.de - www.schmuckundschoenes.de

BRÜGGEMANN & HINNERS
RECHTSANWÄLTE
Partnerschaftsgesellschaft mbB
Ihre kompetenten Partner aus Ellerbek
- Mietrecht / Immobilienrecht
- Wirtschaftrecht
- Vertragsrecht
- Bußgeldsachen / Verkehrsunfälle

Stefan Hinners

Martina Hinners

Drehbahn 9 | 20354 Hamburg | Telefon 040 – 3551 520
mail@hinners.de | www.brueggemann-hinners.de

Oktoberfest in Bönningstedt!

O'zapft is beim BTC

Der Bönningstedter Tennisclub (BTC) feierte Oktoberfest auf der Anlage des Vereins

Die Karten waren im Vorverkauf bereits alle vergriffen. Es blies ein kalter Wind. Doch das störte niemanden. Im bayrisch geschmückten Zelt wurde es nach Speis´und Trank dann doch auch kuschelig. Und als „The Moneybrothers" loslegten, hielt es die Madl im Dirndl nicht mehr auf den Stühlen. Traditionell versorgte Jens Walz die Gäste mit bayrischen Spezialitäten, die sehr gut ankamen. Ein bissl kalt, dafür sehr gelungen, das Oktoberfest im Norden.

Familie Walz und der Rechtsmediziner Klaus Püschel

Beate Raabe, Renate und Rolf Lammert (Bürgermeister) und Gisela Seligmann

Die drei Madl im Dirndl lauschten fasziniert der Musik von The Moneybrothers

Schöne Dirndl zu einem netten Anlass

Berit Adams (vorn) und Alexandra von Appen (hinten) im Service

Über zwei Meter ´Dirndl´und natürlich die Kermit-Schuhe

Live-Musik mit The Moneybrothers

Prosit!

Gut gelaunt auch ohne Dirndl und Lederhose

Was der Horst Bochmann wohl gerade überlegt? Noch ein Bier???

Was steht für BFF?
Das Bönningstedter Freiwilligen Forum.
Was ist das?

Das BFF gehört zum Seniorenbeirat und besteht zusätzlich aus freiwilligen Helfern. Diese Freiwilligen engagieren sich ehrenamtlich überwiegend für ältere Menschen, deren Alltag durch zunehmende Gebrechlichkeit immer schwieriger zu bewerkstelligen ist. Wir helfen gern in Notsituationen, begleiten zu Arzt- oder Behördenbesuchen, lesen vor, wenn dasSehvermögen nachlässt, unterhalten nur oder helfen beim wöchentlichen Einkauf.

Für diese Tätigkeiten suchen wir noch mehr freiwillige Helfer.

Allerdings beobachten wir auch, dass das Bönningstedter Freiwilligen Forum bei den Bönningstedtern immer noch zu wenig bekannt ist. Scheuen Sie sich also bitte nicht uns anzurufen, wenn Sie Hilfe benötigen. Und tun Sie es auch, wenn Sie Zeit und Lust haben, unser Team zu verstärken.

Dr. Eckhard Johannes
(Leiter Bönningstedter Freiwilligen Forum)

Kontakt: Dr. Eckhard Johannes
Tel.: 040 / 556 7540
Gisela Gröning Tel.: 040 / 556 6104

Modenschau im Kulturzentrum

Elegante und sportliche Herbst- und Wintertrends

Unter dem Beifall der anwesenden Damen führten die Models die neueste Herbst- und Wintermode vor

Initiiert wird diese Veranstaltung vom Familienverein Concordia und dem Sozialverband. Bei Kaffee, Tee und Butterkuchen schauten sich die rund 50 Damen aus dem Publikum zunächst die Mode an und konnten dann in entspannter Atmosphäre shoppen. „Es kaufen sehr viele gern hier, da es für einige beschwerlich ist einkaufen zu fahren", sagt Elke Schüler, zweite Vorsitzende des Familienvereins Concordia.

Elegante Herbstmode in schwarz/weiss

Interessiert schauen sich über 50 Damen die neue Herbstmode an

IHR MALERMEISTER VON NEBENAN

ZUVERLÄSSIG – SAUBER – FLEXIBEL

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Bodenbeläge und Designplanken
- Fassadenarbeiten
- Hubsteiger vorhanden (220 V, bis 10,50 Arbeitshöhe, unter 1 m Durchfahrtsbreite)

Rufen Sie an: 0173 455 99 88
oder senden Sie eine Mail:
horst.bochmann@gmx.de

Malermeister Horst Bochmann

Langbeiniger Besuch in der Abendsonne

Kraniche in Winzeldorf

Am 3. September klingelte bei uns am frühen Abend das Telefon und eine Landwirtin aus der Winzeldorfer Straße in Bönningstedt meldete die Sichtung einer Tierart, die sie bisher noch nie auf einer Wiese dort gesehen hatte: Kraniche!

Die Umgebung wird beobachtet

Ob wir nicht vielleicht ein Foto für unsere Leser machen wollen? Klar wollten wir! Also schnell hoch vom Rechner, die Kamera unter den Arm geklemmt und los.

Und tatsächlich: Auf einer gerade gemähten Wiese am Wulfsmühlenweg stand eine Gruppe Kraniche in der Abendsonne und pickt auf dem Boden herum.

Die Kraniche machen Rast auf ihrem Flug Richtung Süden

Die Hälse mal ganz charakteristisch gebogen, dann wieder lang gestreckt, um zu beobachten.

Natürlich wollten wir die seltenen Gäste bei ihrer Rast auf dem Weg Richtung Süden nicht beim Abendbrot stören und haben die Bilder daher aus einer größeren Entfernung gemacht. Wie schön, solche besonderen Naturbeobachtungen direkt vor der Haustür machen zu können!

aw

Hasloh:
Gassibeutel liegen in der Gegend rum!

Wo wünschen Sie sich zusätzliche Mülleimer?

Während der letzten Sitzung des Hasloher Umweltausschusses kam zur Sprache, dass sehr viele Gassibeutel zwar benutzt, dann aber nicht in einen Mülleimer entsorgt werden

Das nützt natürlich niemandem. Daher die Frage an alle Hundehalter: Wo wünschen Sie sich zusätzliche Mülleimer?

Anregungen können schriftlich an das Gemeindebüro, Garstedter Weg 16a, 25474 Hasloh geschickt oder per Mail an gemeinde@hasloh.de gesendet werden.

aw

Der Beutel muss in den Eimer!

GESUCHT!

Kater **SCHOTTI**

Suchdienstnummer	S2344251
Tierart, Geschlecht, Kastriert	Katze, männlich, kastriert
Rasse	Hauskatze
Farbe	grau-sw-weiß getigert
Geburtsdatum	01.09.2017
Besondere Kennzeichen	helles Kinn , helle Augenumrandung
Markierung	Das Tier ist gechipt.
Verlustdatum	17.09.2018
Verlustort	25474 Bönningstedt, Franz-Rabe-Str., Deutschland

Zuletzt gesehen gegen 20 Uhr.
TASSO-Tipp: Katzen werden oft versehentlich eingesperrt. Werfen Sie deshalb bitte auch einen Blick in Ihre Garagen, Kellerräume und Gartenhäuser.

Wenn Sie das Tier gefunden haben oder wissen, wo es sich aufhält, rufen Sie uns bitte umgehend an! Beziehen Sie sich dabei bitte auf die Suchdienstnummer S2344251.

24-Stunden-Notruf-Nummer:
0 61 90 / 93 73 00

TASSO e.V.

TASSO e.V. • Otto-Volger-Str. 15 • 65843 Sulzbach/Ts. • Deutschland
Fax: 0 61 90 / 93 74 00 • info@tasso.net • www.tasso.net

Traditionelles Familienfest im Ausspann

Gutes Wetter lockte viele Besucher an

Sonnenschein, Kinderlachen, Live-Musik und kulinarische Köstlichkeiten – so feiert das Ausspann!

Schönes Ambiente auf dem Anwesen des Hotel Restaurants Ausspann

Das Anwesen des Hotel und Restaurants Ausspann ist bekannt für die Ausrichtung schöner Feste. Das jährliche traditionelle Sommerfest ist ein Genuss für Jung und Alt.
An den Holztischen und -bänken, die auf dem ganzen Grundstück verteilt waren, war kein Platz mehr zu bekommen. Etliche Besucher erfreuten sich bei schönstem Wetter an dem besonderen Fest. Erstmals dabei war Barbara Poser von DUO Moden, mit einer Modenschau der neuen Herbst-/ Winterkollektion.

Die Schnelsener Nicole und Sven Kristiansen sind frisch verheiratet und immer noch soooo verliebt

Alle Bänke waren bei dem schönen Wetter belegt

Unter den Besuchern auch Margret und Willy Timm aus Bönningstedt

Bekannte Schnelsener Gesichter: Gondrun und Bernd Hoffmann

Leckere Getränke gab es bei Sandra

Ponyreiten – der Renner bei den Kleinen

Die freundlichen Herren vom Grill

Barbara Poser (DUO Moden) moderiert ihre Modenschau und bedankt sich bei der Gastgeberin, der Geschäftsführerin Waltraut Brunnemann

Maisha (4) heißt übersetzt ´Das Leben`

Kleine Pause zum Verschnaufen für Ross und Reiterin

CDU Hasloh – Matthias Guckel

Anfrage des Seniorenbeirats

Glyphosat-Einsatz in Hasloh?

Im Juli stellte der Hasloher Seniorenbeirat eine Anfrage an den Umweltausschuss. Darin ging es um Pflanzenschutzmittel, speziell Glyphosat. Konkret wurden zwei Fragen gestellt:

1. Ist bekannt, ob diese Stoffe, z.B. Glyphosat, in der Gemeinde eingesetzt werden?

2. Sind die Grundwasserwerte für unsere Gemeinde bekannt?

Die Antworten der Verwaltung lauteten: Zu 1. ist zunächst zu antworten, dass der gemeindliche Bauhof kein Glyphosat einsetzt. Das geht auf eine interne Anweisung zurück, womit die Gemeinde hier in dem von ihr beeinflussbaren Bereich bereits eine wirksame Maßnahme getroffen hat. Über den Einsatz von Glyphosat durch weitere Dritte in der Gemeinde liegen bisher keine Informationen vor.

Matthias Guckel (CDU), Vorsitzender des Umweltausschusses, ergänzte den Punkt während der letzten Sitzung: „Landwirte können es im gesetzlichen Rahmen tun und machen es auch in Hasloh."

Zu 2. wurde eine Anfrage an den Kreis Pinneberg gerichtet. In der dazu eingegangenen Antwort führt der Kreis Pinneberg, Fachdienst Umwelt, Bodenschutz und Grundwasser, aus:

„… Nach den aktuell durchgeführten Untersuchungen und Auswertungen sinkt die Nitratbelastung im oberflächennahen Grundwasser zwar im Durchschnitt der ausgewerteten landesweiten Messstellen geringfügig, bei einigen Messstellen ist jedoch auch weiterhin ein Anstieg zu verzeichnen. Tendenziell können die Abnahmen eher den Ackerbauregionen zugeordnet werden, während die Zunahmen in Veredlungs-Biogas und Futterbauregionen sowie Regionen mit intensivem Sonderkulturanbau auch im Kreis Pinneberg zu beobachten sind.

Dem Nährstoffbericht für Schleswig-Holstein ist zu entnehmen, dass „der Einfluss der Landwirtschaft den mit Abstand bedeutendsten Eintragspfad für die hohen Nitratkonzentrationen im oberflächennahen Grundwasser darstellt".

Nicht unerheblich sind auch Nitratbelastungen, die über marode Abwasserkanäle in den Siedlungsbereichen eingetragen werden.

Zur aktuellen Situation in Hasloh:

Nach der Wasserrahmenrichtlinie (WRRL) befinden sich die Grundwasserkörper in einen guten chemischen Zustand, die eine Nitratbelastung kleiner < 50 mg/l aufweisen.

Nitrat wurde im Rahmen der Überwachung in der hier bekannten Grundwassermessstelle „Hasloh Elsensee" mit durchschnittlich < 1mg/l nachgewiesen. aw

Fluglärm in Hasloh

Gute und schlechte Neuigkeiten

fotolia © R+R

Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD) hatte für die Teilnehmer der letzten Gemeindevertretersitzung eine gute und eine schlecht Nachricht zum Thema Fluglärm.

Die gute: Mithilfe einer neuen technischen Entwicklung soll es den Piloten künftig besser möglich sein, sich auf der Ideallinie der Flugroute zu halten. Viel Ärger um Fluglärm würde in der Gemeinde entstehen, da genau dies nicht der Fall sei. Allerdings werde es noch etwa fünf Jahre dauern, bis alle Flugzeugtypen technisch so ausgestattet sein werden.

Die schlechte: In Hamburg werden immer mehr Stimmen laut, die fordern, dass sich die Piloten mehr an das halten, was im Flughandbuch steht. Das wäre allerdings für Hasloh fatal, denn dann müssten sämtliche Starts und außerdem alle Landungen ab 22.00 Uhr über dem Hasloher Luftraum erfolgen.

Der Bürgermeister betonte, dass die Gemeinde ein klares Signal setzen müsse und sich weiterhin dafür einsetzten werde, dass der Flugverkehr nach 22.00 Uhr komplett eingestellt werde. aw

Bitte anleinen in der Neuen Mitte!

Hunde hetzen Hasen?

Anscheinend ist es im Bereich des geplanten 2. Bauabschnitts der Neuen Mitte mehrfach vorgekommen, dass Hundehalter ihre Tiere nicht im Griff hatte, und die hinter Wildtieren wie Hasen oder Rehen hergerannt sind.

Dass das nicht in Ordnung ist, dürfte sich ja wohl von selbst verstehen. Nochmal für alle Hundehalter, die das okay oder sogar womöglich witzig finden: Das ist verboten – und zwar aus gutem Grund! Wildtiere brauchen Schutz und Ruhe – wie es ja auch auf diversen Schildern zu lesen ist. Und wie würden Sie es finden, wenn Ihr Hund von einem gefährlichen Raubtier gehetzt werden würde?! Na also …

aw

Im Zweifel die Hunde lieber anleinen

Jürgen Uhr

Vorschlag des Seniorenbeirats

Gemeindekümmerer für Hasloh?

Während der letzten Sitzung des Sozialausschusses regte Jürgen Uhr, stellvertretender Vorsitzender des Seniorenbeirats, die Schaffung des Postens eines Gemeindekümmerers in Hasloh vor.

Vereinsamung sei ein immer größeres Problem bei Rentnern, so Jürgen Uhr. Es fehlt oft einfach einmal ein Gesprächspartner. Es müsse außerdem sichergestellt sein, dass Menschen, die Unterstützung oder Pflege bräuchten, trotzdem am gesellschaftlichen Leben teilnehmen könnten.
Der Gemeindekümmerer soll Hilfe bei Behördengängen oder Arztbesuchen leisten, Besuche von Veranstaltungen ermöglichen oder einfach einmal Gesprächspartner sein. Früher war die Gemeindeschwester Ansprechpartnerin für viele Angelegenheiten und sorgte für regelmäßige Sozialkontakte.
Für die Stelle des Gemeindekümmerers könnte es eventuell Fördermittel von Land oder Bund geben.
Die Gemeinde will nun den Bedarf in Hasloh dafür ermitteln, das Thema in den Fraktionen diskutieren und zur übernächsten Sitzung des Sozialausschusses einen Kümmerer aus einer anderen Gemeinde einladen, damit er von seiner Arbeit berichten kann.

aw

Hasloher Umweltpreis

Vorschläge willkommen!

Sie kennen einen Hasloher Bürger, eine Bürgerin oder eine Gruppe von Menschen, die sich mit einer tollen Aktion für die Tiere oder die Umwelt in der Gemeinde einsetzt?

Vogelschützer Hans-Georg Mäckelmann wurde im letzten Jahr ausgezeichnet

Dann schlagen Sie ihn oder sie doch für den Umweltpreis 2018 vor! Im letzten Jahr erhielt Vogelschützer Hans-Georg Mäckelmann den Preis, 2016 wurde Manfred Maier für sein vielseitiges Engagement vom Hasloher Umweltausschuss ausgezeichnet.

Vorschläge können schriftlich an das Gemeindebüro, Garstedter Weg 16a, 25474 Hasloh geschickt oder per Mail an gemeinde@hasloh.de gesendet werden.

aw

2016 erhielt Manfred Maier den Preis

44 Jahre Heino Lühr persönlich!
Inh. Heino Lühr
SP:LIEBSCHER
ServicePartner
TV · HiFi · Media-Home · SAT-Technik
- Eigene Meisterwerkstatt
- Chefberatung
- Lieferservice mit Montage
- Altgeräteentsorgung
- Kundendienst

Wir reparieren alles, egal wo gekauft!

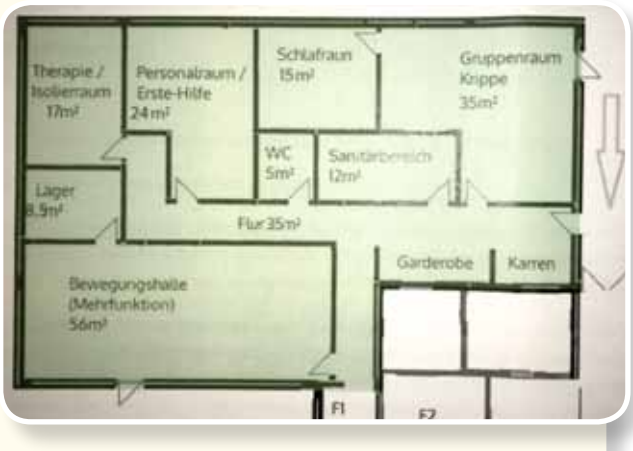
Holsteiner Chaussee 210 · 22457 Hamburg
Telefon 040/550 90 00 · Fax 040/559 3185
www.tv-liebscher.de · info@tv-liebscher.de

Günther Hamer
Die Firma Günther Hamer GmbH ist Ihr kompetenter Partner für Ihr Haus. Und das seit 1965.
Sanitär. Heizung. Klempner- und Dachtechnik. Neubau. Sanierung. Reparatur und Wartung.
HAMBURG. RUF. 550 73 71
Wir verbinden neueste Technologien mit traditioneller Handwerkskunst. Ihre Ansprüche sind unser Ansporn!
SANITÄR. HEIZUNG. KLEMPNER. BEDACHUNG.
Graf-Otto-Weg 4. 22457 Hamburg-Schnelsen.
Tel. 040/550 73 71. Fax 040/550 77 08. www.hamer-sanitaer.de.

Anbau einer Krippengruppe an die Robinson Kita

Präsentation der Pläne des ASB

Im Rahmen der letzten Sitzung des Hasloher Sozialausschusses stellten Alexander Frädrich und Sören Strohbach vom ASB die Umbaupläne für die Robinson Kita im Mittelweg 2 vor. Hier soll Raum für eine Krippengruppe mit zehn Plätzen geschaffen werden.



Die Anbaupläne des ASB

Alexander Frädrich (li.) und Sören Strohbach präsentierten die Pläne des ASB

Momentan bietet die Kita 60 Kindern in drei Elementargruppen Platz. Und auch die 16 Kids aus dem Waldkindergarten halten sich bei schlechtem Wetter hier auf.

Der Bedarf an Krippenplätzen ist in der Gemeinde Hasloh vorhanden. Bürgermeister Bernhard Brummund nannte die aktuellen Geburtenzahlen: In diesem Jahr sind bisher 26 kleine Hasloherinnen und Hasloher zur Welt gekommen.

Der Anbau bedeutet allerdings nicht, dass einfach nur ein einzelner zusätzlicher Raum geschaffen werden muss, sondern auch die Vergrößerung von Personal- und Nebenräumen gehen damit einher. Unbedingt sollte in diesem Zuge auch ein Bewegungsraum eingerichtet werden, der heute Standard in allen Kitas ist. „Er ist extrem wichtig für die körperliche und geistige Entwicklung der Kinder", erklärte Alexander Frädrich, Fachreferent Kindertagesstätten beim ASB. Über einen solchen Raum verfügt die Kita bislang nicht.

Der geplante Anbau würde über Eck an das Bestandsgebäude im Nordwesten Richtung Straße angebaut werden. Den Plänen des ASB zufolge würden hier rund 207 Quadratmeter Nettofläche mit Gruppen- und Schlafraum für die Krippe, einem Personalraum, Garderobe, dem Bewegungsraum sowie Sanitär- und Nebenräumen entstehen. Die geschätzten Kosten dafür liegen bei ca. 600.000 Euro plus Kosten für Mobiliar und Außenbereich. Der Kreis stellt Fördermittel in Höhe von 2.557 Euro pro Krippenplatz zur Verfügung, eventuell könnten auch noch Landes- oder Bundesmittel in Anspruch genommen werden.

Auf die Frage, ob der ASB die Bauträgerschaft übernehmen würde, erklärte ASB-Regionalgeschäftsführer Sören Strohbach: „Da das Gebäude nicht unser Eigentum ist, können wir uns das nicht vorstellen."

Die vorliegenden Pläne sollen nun in den Fraktionen beraten werden. Viel abzuknapsen gibt es allerdings nicht, da die Planungen gerade mal die Mindestvoraussetzungen erfüllen, um von Kreis genehmigt zu werden.

In der nächsten Sitzung des Sozialausschusses am 23. Oktober soll weiter über das Thema beraten werden. aw

Hasloh sucht weiterhin Wohnraum für Geflüchtete

Wer bietet eine Wohnung an?

Kay Löhr (FDP), Vorsitzender des Hasloher Sozialausschusses, berichtete während der letzten Sitzung, dass momentan 43 Geflüchtete in sechs Unterkünften in Hasloh leben

Sozialausschussvorsitzender Kay Löhr (FDP)

Außerdem wohnen zwei der Gemeinde zugeordnete Geflüchtete in Quickborn. Sie werden auch dort bleiben, da sie bereits sehr gut integriert sind.

Nur zwei der Häuser in Hasloh, in denen die Geflüchteten leben, sind im Besitz der Gemeinde. Beide werden allerdings wegen geplanter Baumaßnahmen schon bald nicht mehr zur Verfügung stehen.

Bisher gab es in diesem Jahr bereits neun Neuzuweisungen von Geflüchteten – deutlich mehr, als im letzten. Auf Nachfrage erfuhr Bürgermeister Bernhard Brummund (SPD), dass die Gemeinde einfach wieder an der Reihe gewesen wäre, Geflüchtete aufzunehmen.

Nun der dringende Appel des Bürgermeisters an alle Eigentümer von Häusern und Wohnungen: Die Gemeinde sucht dringend Wohnraum, den sie für geflüchtete Menschen anmieten kann. Mieter wird dabei immer die Gemeinde – die Zahlung der Miete ist also sichergestellt. Besonderen Dank sprach Bernhard Brummund den Vermietern der vier bisherigen Unterkünfte aus. aw

Preise für die Neue Mitte bestätigt

Das werden die Baugrundstücke kosten

Während ihrer letzten Sitzung bestätigten die Hasloher Gemeindevertreter den Beschluss des Finanzausschusses bezüglich der Kaufpreise für die Grundstücke der Neuen Mitte 2

Grundstücke, auf denen Einzel- oder Doppelhäuser gebaut werden sollen, werden 295 Euro pro Quadratmeter kosten. Grundstücke für Reihenhäuser 335 Euro pro Quadratmeter und Boden für Mehrfamilienhäuser oder Stadtvillen 450 Euro.

Die Preise sollen in einem Jahr nochmals überprüft werden.

Hasloher Bürger erhalten bei der Vergabe ein Vorkaufsrecht. Der Stichtag, ab dem Bewerbungen abgegeben werden können, wird noch bekanntgegeben werden. aw

2. Bauabschnitt Neue Mitte

Neue Mitte 2. Bauabschnitt

Diskussion um Stellplatzverordnung

Während der letzten Sitzung des Hasloher Bau- und Wegeausschusses war die Stellplatzsituation im geplanten zweiten Bauabschnitt der Neuen Mitte Thema

Pro Wohneinheit ist momentan nur ein Parkplatz fest eingeplant. Reicht das aus oder werden die Straßen (auch außerhalb des Gebietes) dann wild zugeparkt? Darüber waren sich die Vertreter der verschiedenen Fraktionen nicht einig. Während einige Kommunalpolitiker davon ausgingen, dass in Zukunft weniger Autos unterwegs sein werden, argumentierten andere mit der heutigen Situation im ersten Bauabschnitt der Neuen Mitte, in dem mehr als genug Autos – nicht immer korrekt – geparkt werden.

Letztlich wurde die Verwaltung beauftragt, einen Beispielentwurf einer Stellplatzverordnung zu erstellen. Dieser soll dann zunächst in den einzelnen Fraktionen beraten werden und danach im Bau- und Wegeausschuss zur Diskussion stehen. aw

Neugestaltung der Ladestraße

Anpassung an die neue Verkehrssituation

Die Perspektive für Hasloh (PfH) stellte während der letzten Gemeindevertretersitzung einen Antrag zur Gestaltung der Ladestraße

Das alte Bahnhofsgebäude wird abgerissen und durch einen Neubau ersetzt

Die Ladestraße soll an die neuen Gegebenheiten angepasst werden

Auch die Fahrradstellplätze sollen neugestaltet werden

Sie müsse verkehrstechnisch von der Kirschenallee bis zur Bahnhofstraße angepasst werden, da die Gemeinde den zweiten Bauabschnitt der Neuen Mitte mit Anbindung über die Bahnhofstraße und die Ladestraße plane.

Auch der geplante zweigleisige Ausbau der S21 solle in das Konzept einfließen und die steigende Nachfrage an Kfz- und Fahrradplätzen berücksichtigt werden. Dem Antrag zufolge soll die Park&Ride-Anlage erweitert und E-Stationen errichtet werden. Auch eine Poststation könne hier eröffnet werden.

Die PfH beantragte die Einsetzung eines Unterausschusses, der sich ausschließlich mit der Neugestaltung der Ladestraße befassen soll. Der Einrichtung eines solchen Unterausschusses stimmten die anderen Gemeindevertreter nicht zu. Aber der neue Dorfentwicklungsausschuss soll sich intensiv mit dem Thema beschäftigen.

aw

Oktoberfest im Fasanenhof

Federweißer, Zwiebelkuchen und Radler

Traditionell wurde im Fasanenhof das Oktoberfest gefeiert

Maike Jahn-Gehring (links) und ihre Mitarbeiterinnen lieben ihre Dirndl

Viele bunte Luftballons und blau/weiße Fähnchen schmückten den Festsaal. Die Mitarbeiterinnen ließen es sich wie jedes Jahr nicht nehmen, im bunten Dirndl zu erscheinen. Der beliebte DJ Dietmar Peitzmeier animierte immer wieder mit seinen Liedern zum Mitsingen und zum Tanzen. Radler und Federweißer sorgten für eine ausgelassene Stimmung.

Gute Stimmung im Festsaal

Kult-DJ Dietmar Peitzmeier agierte als Quizmaster für das Oktoberfest

Verkaufsoffener Sonntag lockte viele Besucher an

Die Frohmestraße feiert

Trotz regelmäßiger Schauer lockte der verkaufsoffene Sonntag viele Besucher an

Die kurzen Schauer störten die Hamburger kaum. Vor der Bühne gab es einen großen Andrag. Line-Dance, Live-Musik und die Grillwürste der Feuerwehr animierten die Besucher zu verweilen.

Gute Stimmung vor der Bühne

Bauchtanzgruppe

Besucher am Stand des Optikers Stehr

Infostand TuS Germania

Vor Helm und Helm wurde Kunst angeboten

Im Modeladen Duo verwöhnte Barbara Poser ihre Kunden mit heißer Suppe

Künstlerin Ulrike Schulz vor ihrem Lichtprojekt

Haspa-Niederlassungsleiter Andreas Meinke hatte Spaß mit „Knacke den Tresor"

Brigitte Trachte mit ihren Kunden bei einem Gläschen Sekt

Lehrer und Schüler demonstrierten ihr Können

Vodafone hatte ebenfalls geöffnet und die Kunden beraten

Die drei vom Grill

Auch die Band „Saints in Action" war live dabei

„Bayrische Tracht macht immer gute Stimmung"

Die Line Dancer in Action

fotolia© Heiko Barth

Bandenmäßiger Betrug aufgedeckt

Falsche Handwerker nahmen Rentnerin aus

Mitte August bot eine Kolonne irischer Handwerker einer 78-jährigen Hausbesitzerin in Schnelsen an, ihre Hofeinfahrt zu reinigen.

Diese ging auf das Angebot ein und zahlte ihnen mehrere tausend Euro Bargeld für die Reinigungsarbeiten. Der Geschädigten wurde dann mitgeteilt, dass an ihrem Hausdach dringende Reparaturen durchgeführt werden müssten. Auch für diese Reparaturen veranschlagten die Tatverdächtigen mehrere tausend Euro.

fotolia© BortN66

Die überzeugend agierenden Täter überredeten die Frau, Bargeld bei Banken und an Geldautomaten abzuheben und begleiteten sie sogar dabei. Sie übergab den Männern eine hohe Bargeldsumme und für Mitte September wurde die Abholung weiterer – angeblich noch ausstehender – Gelder angekündigt.

Nachdem der Sohn der Geschädigten von den Reparaturarbeiten und den dafür gezahlten Geldsummen erfuhr, erstattete er Strafanzeige gegen die offenbar bandenmäßig agierenden Betrüger. Das für Betrug zuständige LKA 55 und das Dezernat für Trickdiebstahl übernahmen die ersten Ermittlungen. Die sieben Tatverdächtigen konnten Mitte September bei einem Zusammentreffen in einem Schnellrestaurant von Zivilfahndern beobachtet und anschließend vorläufig festgenommen werden. Im Anschluss wurden die von den Tatverdächtigen genutzten Fahrzeuge durchsucht. Das erlangte Bargeld wurde dabei jedoch nicht gefunden.

Die sieben Iren wurden erkennungsdienstlich behandelt und anschließend einem Haftrichter zugeführt.

Auch die Polizei im Kreis Pinneberg warnt eindringlich vor Betrügern, die es besonders auf ältere Menschen abgesehen haben. Grade jetzt im Herbst sind solche falschen Handwerker, die einfach an der Haustür klingeln, unterwegs. Daher der Tipp: Beauftragen Sie nur bekannte ortsansässige Betriebe mit solchen Arbeiten.

aw/ots

Feuer im Vörn Brook

Menschenleben in Gefahr

Die Feuerwehr Hamburg wurde am Sonntag, den 28.09.2018 um 22.21 Uhr, von Bewohnern eines neungeschossigen Wohngebäudes über den Notruf 112 zu einem Feuer im Vörn Brook gerufen.

Bei Eintreffen des ersten Löschzuges war der Treppenraum im Bereich der unteren Etagen durch ein Brand im Kellerbereich stark verraucht. Da mehrere Bewohner über Atemwegsreizungen klagten, zwei Personen leichte Verletzungen erlitten hatten und der Brandherd im Keller zunächst nicht genau lokalisiert werden konnte, erhöhte der Einsatzleiter kurze Zeit später die Alarmstufe auf „Feuer2 - Menschenleben in Gefahr".

In zwei Einsatzabschnitten erfolgten dann zum einen die Evakuierung der gefährdeten Bewohner von mehreren Trupps unter umluftunabhängigem Atemschutz mit Brandfluchthauben und zum anderen die Brandbekämpfung durch zwei Löschtrupps mit je einem C-Rohr im Innen- und Außenangriff.

Nach Sichtung der betroffenen Bewohner durch einen Notarzt wurden insgesamt vier Personen rettungsdienstlich versorgt. Ein Patient mit Schnittverletzungen wurde mit einem Rettungswagen der Feuerwehr Hamburg in eine nahegelegene Klink befördert. Die übrigen drei Patienten verblieben nach rettungsdienstlicher Versorgung durch die Notfallsanitäter der Feuerwehr Hamburg auf eigenen Wunsch an der Einsatzstelle.

Nachdem der Brandherd in einem Kellerverschlag lokalisiert werden konnte, gelang es den Einsatzkräften das Feuer schnell zu löschen. Die umfangreichen Nachlösch- und Entrauchungsmaßnamen nahmen jedoch längere Zeit in Anspruch. Im weiteren Einsatzverlauf konnten die Bewohner dann sukzessive in ihre Wohnungen zurückgeführt werden. Anschließend wurde die Einsatzstelle der Polizei für weitere Ermittlungen übergeben.

ds/ots

Service & Nähe am Telefon sind einfach.

0800 10 10 181

Weil sich die meisten Bankgeschäfte bequem vom Sofa aus erledigen lassen. Testen Sie uns!

36 hochqualifizierte Kolleginnen kümmern sich persönlich und kompetent um Ihre finanziellen Anliegen.

Unser Service-Angebot für Sie

- Kontoauskünfte
- Überweisungen
- Daueraufträge
- Rücklastschriften
- Wertpapier-Order-Annahme
- Freistellungsaufträge
- Terminvereinbarungen
- Fragen rund um Karten
- und vieles, vieles mehr

Vieles können Sie nun auch direkt am Markt in unserer neuen SB-Filiale erledigen.

Wenn's um Geld geht

Sparkasse Südholstein

Zum 8. Mal in Folge wurde Rindchen's Weinkontor 2018 bei der »Berliner Wein Trophy« zum »besten Fachhändler International« gekürt.

22. BERLINER WEIN TROPHY · 2018 · Bester Fachhändler International · unter der Schirmherrschaft der OIV

RINDCHEN'S WEINKONTOR
www.rindchen.de

HERZLICH WILLKOMMEN
24. VINORELL

20. + 21. Oktober 2018

Es erwarten Sie:
- Mehr als 170 Winzer mit ihren Weinen
- Kulinarische Leckereien
- VINORELL-Kinderclub

Öffnungszeiten:
Sa. 11 bis 19 Uhr &
So. 11 bis 18 Uhr

Tageskarte: 10,00 € im Vorverkauf
13,00 € an der Tageskasse

Wochenendkarte:
12,00 € im Vorverkauf
15,00 € an der Tageskasse

Eintrittskarten:

rindchen.de/vinorell
info@rindchen.de
Tel. 040 556 20 20
oder in unseren Kontoren
rindchen.de/kontore

RINDCHEN'S 24. VINORELL WEINMESSE

Veranstaltungsort

Handelskammer Hamburg
Adolphsplatz 1 · 20457 Hamburg